

UDALBATZA OSOAK
URTARRILAREN 28an
OHIKO BILKURAKO AKTA

2016ko
EGINIKO

ACTA DE LA SESION ORDINARIA
CELEBRADA POR EL PLENO DEL
AYUNTAMIENTO EL DÍA 28 DE
ENERO DE 2016.

BERTARATUAK:

ALKATE-UDALBURUA:

JOSEBA URBIETA LEMOS jn.
(EAJ/PNV)

BERTARATUTAKO KIDEAK:

KEPA LABANDA GOSTIN jn.
(EAJ/PNV)

ONEKA ZABALLA GONZALEZ
and. (EAJ/PNV)

BEGOÑA ARETXABALA SAEZ
and. (EAJ/PNV)

YABI ODRIozOLA ETXEBARRIA
jn. (EAJ/PNV)

ASIER INTXAUSTI ARREGI jn.
(BILDU)

MIGUEL ÁNGEL GARCÍA DEL
CASTILLO “MITXEL” jn. (BILDU)

KOLDObIKA DE ZULAIKA
PORTILLO “ KOLDO” jn. (EH
BILDU)

NICOLAS BILBAO GOMEZ
“NIKO” (EH BILDU)

BALBINO ALVAREZ PEREZ jn.
(PSE-EE/PSOE)

ASISTENTES :

ALCALDE-PRESIDENTE :

D. JOSEBA URBIETA LEMOS
(EAJ/PNV)

VOCALES PRESENTES:

D. KEPA LABANDA GOSTIN
(EAJ/PNV)

DÑA. ONEKA ZABALLA
GONZALEZ (EAJ/PNV)

DÑA. BEGOÑA ARETXABALA
SAEZ (EAJ/PNV)

D. YABI ODRIozOLA
ETXEBARRIA (EAJ/PNV)

D. ASIER INTXAUSTI ARREGI
(EH BILDU)

D. MIGUEL ÁNGEL GARCÍA
DEL CASTILLO “MITXEL” (EH
BILDU)

D. KOLDObIKA DE ZULAIKA
PORTILLO “ KOLDO” (EH BILDU)

D. NICOLAS BILBAO GOMEZ
“NIKO” (EH BILDU)

D. BALBINO ALVAREZ PEREZ
(PSE-EE/PSOE)

**BERTARATU EZ DIREN
KIDEAK:**

IBONE EREZUMA
EGUSKIAGIRRE and. (EAJ/PNV)

IDAZKARIA:

ANA VALBUENA GOIKOETXEA
and.

Alonsotegin, bi mila eta hamaseiko urtarriaren hogeita zortzian, hamarrak eta hogeita hamar minutu direnean, arestian aipatutako Udalbatzako kideak bilkura-aretoan bildu dira (bertaratu ez diren zinegotziek ez dute justifikatu ez etorria) eta Udalbatza Osoa eratu da, alkate-udalburuak dituen eskuduntzak erabilita, ezohiko bilkura egiteko garaiz eta behar den bezala egindako deia jaso ostean.

Bilkurako burua Joseba Urbieta Lemos alkate jauna da, eta neuk, behin-behineko idazkariak, lagundu diot. Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 46.2 c) artikuluarekin eta Udalaren Araudi Organikoaren 63. artikuluarekin bat etorriz, alkate jaunak bilkura eratzeko beharrezkoa den quorama dagoela egiaztago eta saioa irekita dagoela adierazi du. Jarraian, deialdiaren eguneko aztergaien zerrendan dagoen gaia aztertzeari ekin diote, eta honako

VOCALES AUSENTES :

DÑA. IBONE EREZUMA
EGUSKIAGIRRE (EAJ/PNV)

SECRETARIA :

DÑA. ANA VALBUENA
GOIKOETXEA.

En Alonsotegi a veintiocho de enero de dos mil dieciseis siendo las diez horas y treinta minutos, se constituyó en el Salón de Sesiones el Ayuntamiento Pleno, con la asistencia de los Corporativos expresados y, tras haber recibido la convocatoria en tiempo y forma al objeto de celebrar la Sesión ordinaria convocada por el Sr. Alcalde-Presidente en primera convocatoria y en uso de sus atribuciones.

Preside el Sr. Alcalde D. Joseba Urbieta Lemos, asistido de mí, la Secretaria, quien comprobada la existencia del quórum exigido en los artículos 46.2 c) del texto articulado de la Ley 7/85 de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local y 63 del Reglamento Orgánico municipal para su válida constitución, declaró abierta la sesión pública, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluídos en el Orden del Día de la convocatoria, con el resultado

hau izan da emaitza:

Lehenengo eta behin, Asier Intxaustik (EH BILDU) hartu du hitza bi gai azaltzeko. Alde batetik, bilkuraren ordutegia. Bilduk proposamen bat egin zuela esan du, bilkura arratsaldean egiteko, eta bizilagunek ere gauza bera eskatu zuten; ez dute ulertzen zergatik egin den goizean.

Bestetik, mozioen ordena. Procedurak ez dio lehentasunik ematen talde politiko batek aurkeztutako mozio bati, herritarren proposamen baten aurrean. Hortaz, bizilagunen mozioa denez erregistroan lehenengoa sartu dena, lehenik hori lantzea proposatu du. Alkateak erantzun du lehenengoa gobernu-taldearen erabaki bat dela eta bigarrenari dagokionez ez dagoela arazorik.

Ondoren, eguneko aztergaien zerrenda lantzen hasi dira.

siguiente:

Interviene en primer lugar Asier Intxausti, por EH Bildu para plantear dos cuestiones previas, la primera de ellas relativa al horario del pleno señalando que se hizo una propuesta por Bildu para que se hiciera a la tarde y les consta que los vecinos tambien lo han solicitado y no entienden por qué se ha realizado a la mañana.

La segunda cuestión, relativa al orden de las mociones, respecto a lo que el procedimiento no marca que tenga prioridad una moción de partido político sobre una a propuesta de los ciudadanos, y dado que la primera presentada en registro es la de los vecinos plantea que pueda ser tratada ésta en primer lugar. A lo que el Alcalde manifiesta, respecto a la primera que se trata de una decisión del equipo de gobierno y respecto a la segunda, que no existe inconveniente.

Seguidamente se procede a tratar el orden del día

A) UDALAREN OSOKO BILKURAK EBATZI BEHAR DITUEN GAIAK

LEHENENGOA.- ONESTEA, BIDEZKOA BADA, 2015eko AZAROAREN 25eko EZOHIKO BILKURAKO AKTA ETA 2015eko AZAROAREN 26ko OHIKO BILKURAKOA.

A) ASUNTOS QUE SE SOMETEN A RESOLUCION DEL PLENO

UNO.- APROBACION, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS CORRESPONDIENTES A LA SESION PLENARIA EXTRAORDINARIA CELEBRADA EL 25 DE NOVIEMBRE DE 2015

**Y ACTA DE LA SESION
PLENARIA ORDINARIA
CELEBRADA EL 26 DE
NOVIEMBRE DE 2015.**

2015eko azaroaren 25eko ezohiko bilkurako akta eta 2015eko azaroaren 26ko ohiko bilkurako akta irakurri ondoren, bozkatu egin dira. Honako hau izan da emaitza: biak AHO BATEZ onetsi dira aldeko HAMAR (10) botorekin (5 EAJ/PNV, 4 EHBILDU, 1 PSE/EE-PSOE); hala ere, Asier Intxaustik (EHBILDU) adierazi du ohiko bilurako aktan bere taldeak egindako hainbat galdera ageri direla baina erantzunak ez.

Dada lectura a las actas correspondientes a las Sesiones extraordinaria de fecha 25 de noviembre de 2015, y ordinaria de fecha 26 de noviembre de 2015 y sometidas a votación resultan aprobadas las dos primeras por UNANIMIDAD de los miembros presentes, DIEZ (10) VOTOS A FAVOR (5 EAJ/PNV, 4 EHBILDU, 1 PSE/EE-PSOE), si bien Asier Intxausti, por EHBILDU señala que en dicha acta de sesión ordinaria se formulan algunas preguntas por su grupo pero no consta que haya habido respuesta.

**- BIGARRENA.- LEYRE MOMEÑE MUÑOZ ZINEGOTZIA (EAJ/PNV)
KARGUAZ JABETZEA, IBONE EREZUMA EGUZKIAGIRREREN
ORDEZKO GISA.**

Proposamena irakurri da; honako hau dio hitzez hitz:

“EAJ/PNV taldeko zinegotzi postu bat hutsik geratu zen, 2015eko azaroaren 26ko ohiko osoko bilkuran Ibone Erezuma Eguzkiagirre andreak uko egin ondoren.

Hauteskunde Batzorde Zentralari horren berri eman zaio, eta halaber, jakinarazi zaio zein den

.- DOS.- TOMA DE POSESIÓN DEL CONCEJAL DE EAJ/PNV DÑA. LEYRE MOMEÑE MUÑOZ, EN SUSTITUCIÓN DE DÑA. IBONE EREZUMA EGUZKIAGIRRE

Se da lectura al texto de la propuesta con el contenido siguiente :

“Habiéndose declarado vacante un cargo de Concejal perteneciente al grupo municipal EAJ/PNV en Sesión Plenaria Ordinaria celebrada con fecha 26 de noviembre de 2015, por la renuncia de Dña. Ibone Erezuma Eguzkiagirre.

Puesto en conocimiento de la Junta Electoral Central junto con el nombre del candidato a sustituirle

postua betetzeko hautagaia. Horretarako, kontuan izan da 2015eko tokiko hauteskundeetako Eusko Alderdi Jeltzalearen hautagai-zerrenda. Hain zuzen ere, Leyre Momeñe Muñoz andrea da hautagaia.

2015eko abenduaren 14an zinegotziaren egiaztagutuna jaso zen Udalaren Erregistroan; Hauteskunde batzorde nagusiak egindako agiri horretan, Leyre Momeñe Muñoz zinegotzi andrea izendatu zen.

Ikusi da horretarako joateko eskatu zitzaiola; hortaz, 2016ko urtarrilaren 19an Leyre Momeñe Muñoz andreak Udaleko erregistro orokorrear aurkeztu zituen Ondare-Ondasunen Aitorpena eta Bateraezintasunei buruzko Arrazoi eta Jardueren aitorpena.

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeak 73.2 eta 75.5 artikuluetan zehaztutakoarekin bat etorriz, eta azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onetsitako Toki Erakundeen Antolakuntza, Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Araudiak 7 eta 30. artikuluetan zein ondorengotan dioenaren arabera, eta kontuan izanik apirilaren 5eko 707/1979 Errege Dekretua, Udalbatza Osoak, eztabaidatu ondoren, HONAKO HAU **ERABAKI DU:**

LEHENENGOA.- Onartzea Leyre Momeñe Muñoz andrea EAJ/PNV taldeko zinegotzi gisa (hautagaien zerrendan egoteagatik 2015eko maiatzaren 24ko hauteskundeetan), Ibone Erezuma

según se reflejaba en la lista de candidatos de EAJ/PNV para las elecciones locales de 2015, siendo ésta Dña. Leyre Momeñe Muñoz.

Con fecha 14 de diciembre de 2015, tuvo entrada en el Registro General del Ayuntamiento la Credencial de Concejal expedida por la Junta Electoral Central, designando Concejal a Dña. Leyre Momeñe Muñoz.

Visto que tras ser requerida al efecto, con fecha 19 de enero de 2016, Dña. Leyre Momeñe Muñoz ha presentado en el registro general de este Ayuntamiento la Declaración de Bienes Patrimoniales y la Declaración de Causas de Incompatibilidades y de Actividades.

De conformidad con lo dispuesto en los arts. 73.2 y 75.5 de la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases de Régimen Local y artículos 7 y 30 y siguientes del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, así como el Real Decreto 707/1979 de 5 de abril, por el que se determina la fórmula de juramento o promesa para la toma de posesión de cargos o funciones públicas, el Pleno de la Corporación, previa deliberación **ACUERDA:**

PRIMERO.- Aceptar la designación como Concejal de EAJ/PNV de Dña. Leyre Momeñe Muñoz por estar incluida en la lista de candidatos presentada por EAJ/PNV a las elecciones locales de

Eguzkiagirre andrearen ordezko gisa, 2015eko abenduaren 9an Hauteskunde-batzorde zentralak igorritako egiaztagirian jartzen duenarekin bat etorri.

Apirilaren 5eko 707/79 Errege Dekretua irakurri da, eta honela dio:

“Zin dagizue edo agintzen duzue, zuen kontzientzia eta ohorearen izenean, zintzo beteko dituzuela zinegotzi karguaren eginbeharrik, Erregearekiko leialtasunez, eta Konstituzioa bete eta betearaziko duzuela, Estatuko funtsezko araua den aldetik?”.

Izendatutako zinegotziak honela erantzun dio zinari:

-Leyre Momeñe Muñoz:
“Legezko aginduta hitza ematen dut”

BIGARRENA.- Indarrean dagoen araudiak ezarritako betebeharrok bete direla ulertu ondoren eta zin egin ondoren, Leyre Momeñe Muñoz karguaren jabe dela adierazi da, ondorio guztiatarako eta akordio honen aurrekarietan jasotakoari jarraiki.

Ondoren, zinegotziari ziurtagiria eman zaio.

HIRUGARRENA.- **ONESTEA, BIDEZKO BADA, UDALHITZ TOKIKO ADMINISTRAZIO ZERBITZUKO LANGILEEN LAN-BALDINTZAK ARAUTZEN DITUEN AKORDIOAREN 4. ERANSKINA.**

24 de mayo de 2015, en sustitución de Dña. Ibone Erezuma Eguzkiagirre, de conformidad con la credencial de fecha 9 de diciembre de 2015 expedida por la Junta Electoral Central.

Se da lectura a la fórmula de juramento establecida por el RD 707/79 de 5 de abril, que literalmente señala:

“Juráis o prometéis por vuestra conciencia y honor, cumplir fielmente las obligaciones del cargo de concejal con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución, como norma fundamente del Estado?

La Concejala designada contesta a la citada fórmula de juramento como seguidamente se indica:

-Leyre Momeñe Muñoz:
“Legezko aginduta hitza ematen dut”

SEGUNDO.- Tras lo cual se entiende cumplidos los requisitos legalmente establecidos en la normativa vigente incluida la prestación de promesa o juramento y se declara efectuada la toma de posesión de Dña. Leyre Momeñe Muñoz en el presente acto con todos sus efectos y en base a lo recogido en los antecedentes del presente acuerdo”

Tras lo cual se le hace entrega de la credencial de Concejal.

TRES.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ANEXO 4 AL ACUERDO REGULADOR DE LAS CONDICIONES DE TRABAJO DEL PERSONAL AL SERVICIO DE LA ADMINISTRACIÓN LOCAL (UDALHITZ).

Proposamena irakurri da; honako hau dio hitzez hitz:

Ikusi da 2015eko irailaren 12ko Estatuko Aldizkari Ofizialean 10/2015 Errege Dekretua argitaratu dela, Enplegu Publikoari eta Ekonomia Suspertzeari buruzko neurriak hartzen dituena. Horrenbestez, Alonsotegiko Udaleko langileek 2014ko abenduaren 3an erregistroan aurkeztutako plataforma eguneratu dute, eguneraketa horren ondorio guztiatarako.

Alonsotegiko Udaleko langileek aurkeztutako Sindikatuko Plataforma udaleko ordezkariekin negoziatu ondoren honako akta hauek idatzi dira: 2015eko azaroaren 25ekoa, abenduaren 14koa eta 2016ko urtarrilaren 12koa.

Negoziazio horiek ikusita; Akordioetako Araudi Juridikoa kontuan hartuta; EUDEL Euskadiko Udalen Elkarteak Udalhitz Hitzarmenaren negoziazioari dagokionez 2015eko abenduaren 10ean igorritako gomendioak aintzat hartuta; 2016ko urtarrilaren 20ko Ekonomia Sustapena, Ingurumena, Langileak,

Se da lectura al texto de la propuesta con el contenido siguiente :

“En vista de la publicación en el BOE de 12 de Septiembre de 2015, del RDL 10/2015, donde se adoptan ciertas medidas en materia de Empleo Público y de Estímulo a la Economía, por la representación de los empleados/as del Ayuntamiento de Alonsotegi se procede a la actualización de la plataforma presentada en el Registro de este Ayuntamiento con fecha 3 de Diciembre de 2014, a los efectos de su actualización.

La Plataforma Sindical presentada por la representación de los empleados/as del Ayuntamiento de Alonsotegi, ha sido negociada con la Representación de este Ayuntamiento, ante lo que se han levantado Actas de fechas 25 de Noviembre de 2015, 14 de Diciembre de 2015 y 12 de Enero de 2016.

A la vista de dichas negociaciones, en atención a la Normativa Jurídica reflejada en los Acuerdos que siguen, y tomando en consideración la Circular de Recomendaciones emitida desde la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL), en fecha 10 de Diciembre de 2015, referida a la negociación colectiva del Convenio Udalhitz, visto el

Formazioa, Enplegua eta Kirola Batzordeko aldeko irizpena ikusita; 2016ko urtarrilaren 25eko idazkariaren txostena eta egun bereko Alkatearen memoria ikusita, Udalatza osoak honako hau ERABAKI DU:

Dictamen favorable de la Comisión de Promoción Económica, Medio Ambiente, Personal, Formación, Empleo y Deporte celebrada con fecha 20 de enero de 2016, visto el Informe de Secretaría de 25 de enero de 2016, así como la Memoria de Alcaldía de la misma fecha, el Pleno de la Corporación, ACUERDA:

Primero.-Disposiciones Generales.

Lehenengoa.- Xedapen orokorrak.

Jarraian datozen Lan Baldintzetan jasotakoa indarrean egongo da 2015ean eta datozen urteetan, Udalhitz edo beste akordio bat hobetu arte,

Jarraian azaltzen diren baldintzak zuzenean aplicatuko dira eta organikoa eta zatiezina den talde bat osatuko dute eta globalki hartuko dira aintzat. Ezingo dira hitzartutako hurrengo baldintzak aldatu ditzaketen kontuak sustatu, baldin eta ez badira legezko edo aurrekontuei lotutako aldaketak edo baliogabetzeak. Kasu horietan, bi ordezkaren artean aztertu beharko da, horien irismena eta ondorioak zein diren ikusteko. Azterketa horren helburua da akordio hauen edukiak aplikatzen direla

Lo recogido en las siguientes Condiciones de Trabajo, tendrá vigencia para el año 2015 y los siguientes hasta la mejora de estas Condiciones por el Udalhitz u otro Acuerdo.

Las Condiciones que se reflejan a continuación serán de aplicación directa y formaran un todo orgánico e indivisible, siendo consideradas globalmente, sin que se puedan promover cuestiones que puedan suponer modificaciones de las Condiciones pactadas a continuación, salvo modificaciones o anulaciones de tipo legal o presupuestario lo que, en esta caso, deberá ser analizado entre ambas representaciones para determinar su alcance y consecuencias, siendo el objetivo de este análisis el intentar garantizar la aplicación de los contenidos de estos Acuerdos.

bermatzea.

Bigarrena.- Ordainsariak.

Konpromiso publikoak betetzeagatik egindako ahalegina ordaintzeko, ekitaldi honetan (2015an izango du eragina) modernizatzeko, zerbitzu publikoen prestazioa razionalizatzeko eta soldatu osoaren oinarrizko eta osagarrizko ordainketen produktititatea % 0,6 hobetzeko helburuarekin funts bat egokituda, 2016 ekitaldian exekutatzeko, posible denean.

2016 ekitaldirako, Alonsotegiko Udaleko langileen ordainsariak % 1 igoko dira, 2015eko abenduaren 31n indarrean dauden den aldean. Horrela, erkaketako bi epealdietarako homogeneotasuna lortuko litzateke langileen kopuruari eta antzinatasunari begira, 2016ko Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko Legean zehaztutako aukera kontuan hartuta.

Halaber, 2016an eta, aurrekontuen arabera, ahalik eta lasterren 2012ko aparteko ordainsariei dagokiena ordainduko da, 2016ko Estastuko Aurrekontu Orokorrei buruzko 48/2015 Legean zehaztutako aukera kontuan hartuta.

Segundo.-Retribuciones.

- A fin de resarcir el especial esfuerzo y el cumplimiento de los compromisos públicos en este ejercicio, se habilitará, con efectos al año 2015, un fondo destinado a la modernización, racionalización en la prestación de los servicios públicos y mejora de la productividad en un porcentaje del 0,6 % de la masa salarial de las retribuciones básicas y complementarias a fin de que se ejecute cuando presupuestariamente resulte posible, dentro del ejercicio 2016.

- Para el ejercicio 2016, las retribuciones del Personal de este Ayuntamiento de Alonsotegi tendrán un incremento del 1% respecto a las vigentes a 31 de Diciembre de 2015, en términos de homogeneidad para los dos períodos de la comparación, tanto por lo que respecta a efectivos de personal como a la antigüedad del mismo, todo ello de conformidad con la posibilidad recogida en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 2016.

- En 2016, y tan pronto resulte posible presupuestariamente, se abonará la cantidad pendiente de recuperación de la paga extraordinaria correspondiente al año 2012, todo ello de conformidad con la posibilidad que contempla la Ley 48/2015 de Presupuestos Generales del

Estado para 2016.

Hirurtekoak: Hirurtekoak hilero ordainduko dira osorik, betiere hilabete horretan hobetzen direnean.

Hirugarrena.- Lizentziak eta baimenak.

Senide baten heriotza. istripu, gaixotasun larri edo ospitaleratze lizentzia:

Udalhitzeko 49. artikuluko 1. eta 2. artikuluak aldatzea, honela:

1. 6 laneguneko lizentzia emango da senar-emazte eta seme-alabak hilez gero, 4 lanegunekoa gurasoak hilez gero, 3 lanegunekoa anai-arrebak, aiton-amonak eta ilobak hilez gero.

2. 6 laneguneko lizentzia emango da senar-emazte eta seme-alabek istripu bat edo gaixotasun larri bat edukiz gero edo modu justifikatuan ospitaleratz gero; 4 lanegunekoa, gurasoek istripu bat edo gaixotasun larri bat edukiz gero edo modu justifikatuan ospitaleratz gero; 3 lanegunekoa, aiton-amonek, ilobek eta anai-arrebek istripu bat edo gaixotasun larri bat edukiz gero edo modu

- Trienios: El abono de los trienios en nómina se fijará mensualmente al completo, siempre que los mismos se perfeccionen en dicho mes.

Tercero.-Licencias y Permisos.

- Licencia por fallecimiento, accidente, enfermedad grave u hospitalización de un familiar:

Se acuerda modificar los apartados 1 y 2 del artículo 49 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento, en el siguiente sentido:

1. Se concederá una licencia de 6 días hábiles en caso de fallecimiento del cónyuge e hijos, de 4 días hábiles en caso de fallecimiento de padres, de 3 días hábiles en caso de fallecimiento de hermanos, abuelos y nietos.

2. Se concederá una licencia de 6 días hábiles en caso de accidente, enfermedad grave u hospitalización justificada del cónyuge e hijos, de 4 días hábiles en caso de accidente, enfermedad grave u hospitalización justificada de padres y de 3 días hábiles en caso de accidente, enfermedad grave u hospitalización justificada de abuelos, nietos y hermanos.

3. Se mantienen los

justifikatuan ospitaleratuz gero.

3. Udal honi aplika dakioken Udalhitzeko 49. artikuluko gainerako atalak bere horretan gelditzen dira.

- Amatasun eta edoskitze lizentzia:

Udalhitzeko 53. artikuluko 1. artikuluak aldatzea honela:

1. Haurdun dauden langile publikoek lanetik ateratzeko eskubidea izango dute haurra jaio aurreko azterketak egiteko, amniozentesi frogak egiteko eta horien ondorengo atsedenetarako eta erditzea prestatzeko tekniketarako, hori egiteko behar den denboran eta horiek lanaldiaren barruan egiteko premia justifikatu ondoren.

2. Udal honi aplika dakioken Udalhitzeko 53. artikuluko gainerako atalak bere horretan gelditzen dira.

- Betebehar saihestezinen ondoriozko lizentziak.

Udalhitzeko 51. artikuluko 2. artikuluak aldatzea honela:

1. Artikulu honen ondorioetarako, izaera publiko zein pertsonaleko betebehar saihestezintzat hartuko dira

restantes apartados del artículo 49 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento.

- Licencia por Maternidad y Lactancia:

Se acuerda modificar el apartado 1 del artículo 53 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento, en el siguiente sentido:

1. Las empleadas públicas embarazadas tendrán derecho a ausentarse del trabajo para la realización de exámenes prenatales, pruebas de amniocentesis y consiguiente reposo y técnicas de preparación al parto, por el tiempo necesario para su práctica y previa justificación de la necesidad de su realización dentro de la jornada de trabajo.

2. Se mantienen los restantes apartados del artículo 53 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento.

- Licencias por deberes inexcusables.

Se acuerda modificar el apartado 2 del artículo 51 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento, en el siguiente sentido:

1. A los efectos de este artículo se considerarán deberes inexcusables de carácter público y personal los siguientes:

honako hauek:

a) Agiri hauek jalkitzea eta berritzea: NANa, gidatzeko baimena, pasaportea, erakunde ofizialen erregistroek jaulkitako ziurtagiriak, epaitegien eta polizia sailen zitazioak, odola eta muina ematea, bizi testamentua egitea eta Notario aurrean egin beharreko ekitaldiak.

b) Zinegotzi, Diputatu, Batzarkide edo Parlamentarioaren kargu hautetsi gisa parte hartzen duten gobernu organoen eta horien mendekoen bileretara joatea.

2. Udal honi aplika dakiokene Udalhitzeko 51. artikuluko 1 eta 3 artikuluak bere horretan gelditzen dira.

Laugarrena.- Gai pribatuetarako egunak: antzinatasuna.

1. Bi egun gehigarri emango zaizkio gai pribatuetarako seigarren hirurtekoa betetakoan, eta hortik aurrera, egun bat gehituko zaio hiruterko bakoitzeko (10/2015 Errege Dekretua). Halaber, indarrean jarraituko du 2009ko abenduaren 9an Udalbatzak onetsitako 3. eranskineko 10. puntu (2010eko otsailaren 24an argitaratu zen Bizkaiko Aldizkari Ofizialean).

2. Baimen hau lan

a) Expedición y renovación del DNI, permiso de conducir, pasaporte, certificados expedidos por registros de organismos oficiales, citaciones de Juzgados y dependencias Policiales, donaciones de sangre y médula, realización del testamento vital y actos que deban realizarse ante Notario/a.

b) Asistencia a las reuniones de los Organos de Gobierno y Comisiones dependientes de los mismos de que formen parte en su calidad de cargo electo como Concejal, Diputado, Juntero o Parlamentario.

2. Se mantienen los restantes apartados 1 y 3 del artículo 51 del Udalhitz aplicable a este Ayuntamiento.

Cuarto.-Permiso por asuntos particulares por antigüedad.

1. Se establecen hasta 2 días adicionales de permiso por asuntos particulares al cumplir el sexto trienio, incrementándose con 1 día adicional por cada trienio cumplido a partir del octavo (artículo 2 del RDL 10/2015), manteniéndose en vigor el punto 10 del Anexo 3 aprobado en Pleno de este Ayuntamiento el día 9 de Diciembre de 2009 y publicado en el BOB de 24 de Febrero de 2010.

2. Este permiso se considerará como efectivamente

egindako egun gisa hartuko da urteko lanaldia zenbatzerakoan.

3. 2015eko baimen hau 2016. urtean zehar aplikatuko da.

Bosgarrena.-
Antzinatasunagatik opor egun gehigarriak

1. 4 egun gehigarrirainoko baimena zehazten da, langile publikoek lanean emandako urte kopuruaren arabera (10/2015 Errege Dekretuko 2. artikulua).

2. Egun gehigarri hauak lan egindako egun gisa hartuko dira urteko lanaldia neurtzerakoan, 10/2015 errege Dekretuko Hirugarren Xedapen Gehigarrian zehazten den bezela:

15 urtez lanean aritzeagatik opor egun gehigarri bat.

20 urtez lanean aritzeagatik 2 opor egun gehigarri.

25 urtez lanean aritzeagatik 3 opor egun gehigarri.

30 urtez lanean aritzeagatik 4 opor egun gehigarri.

3. 2015eko baimen hau 2016. urtean zehar aplikatuko da.

trabajado, para el cómputo de la jornada anual.

3. La aplicación de este permiso, correspondiente al año 2015, se llevará a efecto durante el año 2016.

Quinto.-Días adicionales de vacaciones por antigüedad.

1. Se establecen hasta 4 días adicionales de vacaciones en función del tiempo de servicios prestados por los empleados/as públicos (artículo 2 del RDL 10/2015).

2. Estos días adicionales de vacaciones se considerarán como efectivamente trabajados, para el cómputo de la jornada anual quedando, como se recoge en la Disposición Adicional Tercera del RDL 10/2015, de la siguiente manera:

· Por 15 años de servicio 1 día adicional de vacaciones

· Por 20 años de servicio 2 días adicionales de vacaciones

· Por 25 años de servicio 3 días adicionales de vacaciones

· Por 30 años de servicio 4 días adicionales de vacaciones

3. La aplicación de estos días adicionales, correspondientes al año 2015, se llevará a efecto durante el año 2016.

Sexto.- Permiso por

Seigarrena.- Gai pribatuetarako egunak.

Alonsotegiko Udaleko langileek gai pribatuetarako 6 egun izango dituzte, 10/2015 Errege Dekretuko 2. artikuluak dioenari jarraiki.

Zazpigarrena.- Kontziliazioa.

1. Seme-alaben irakasleekin hiru hilabetez behin bilera batera joateako aukera emango da, Haur Hezkuntza arautuan, Lehen Hezkuntzan edo Bigarren Hezkuntzan dihardutenean.

2. Hiruhileko horretan bilera gehiagotara joan behar bada, horietara joateko aukera emango da, baina horretarako baliatutako orduak berreskuratu egin beharko dira.

3. Aipatutako kasu guztietan, egiaztagiri bat aurkeztu beharko da, zeinetan adieraziko den bileraren iraupena (bilera horren hasiera eta amaiera).

4. Kanpoan gelditzen dira Guraso Elkarteen bilerak, biltzarra, Eskola Kontseiluaren bilerak eta ikastetxeko ordezkaritza goreneko organoak edo antzekoak.

Zortzigarrena.- Aldi baterako ezintasuna.

asuntos particulares.

Los empleados/as del Ayuntamiento de Alonsotegi disfrutarán de 6 días de asuntos particulares, según establece el artículo 2 del RDL 10/2015.

Séptimo.-Conciliación.

1. Se posibilitará acudir a una reunión trimestral con el profesorado de hijos/as cuando cursen enseñanza reglada Infantil, Primaria o Secundaria.

2. Si se precisase acudir a más reuniones a lo largo del trimestre, se posibilitará la asistencia debiéndose recuperar las horas destinadas a tal fin.

3. En cualquiera de los casos mencionados se deberá presentar un justificante en el que se indique la duración de la reunión (inicio y fin de la misma).

4. Quedan excluidos específicamente las reuniones de las Asociaciones de Padres y Madres, Asambleas, reuniones del Consejo Escolar y Organos de máxima representación del Centro o similares.

Octavo.-Incapacidad temporal.

1. Como complemento al

1. 2012ko urriaren 15ean onetsi zen 434/12 Alkate Dekretuaren osagarri gisa, ordainsari osagarri bat jasoko dute ezintasuna gertatu aurreko hilabetean jasotzen zuten ordainsarien % 100era iritsi arte, honako kasu hauetan eta justifikatuta:

a) Lanekoa ez den istripubatek eragindako aldi baterako ezintasuna.

b) Segidako baja garaiak dakartzaten gaixotasun kronikoak.

c) Salbuespenezko kasuetan jasotzen ez den aldi baterako ezintasun bat gertatzen denean, ez da kontuan hartuko urteko lehenengo baja lan absentismoa kalkulatzerakoan, % 100a kobratuz.

d) 3 egun hartzeko eskubidea dago baja behar ez deneko ondoeza dela-eta, dagokion medikuaren ziurtagiria aurkeztuz (atsedena), eta ez da absentismotzat hartuko.

e) Ondoeza dela-eta lanpostutik kanpo egon behar bada lanaldian zehar, gehienez ere 2 egunez ez agertzea baimenduko da, urte naturalaren barruan, ez da ez da medikuaren ziurtagiririk aurkeztu beharko;

Decreto de Alcaldía nº 434/12, aprobado con fecha 15 de Octubre de 2012, procederá la percepción del complemento retributivo hasta alcanzar el 100% de las retribuciones que vinieran correspondiendo al personal del Ayuntamiento de Alonsotegi en el mes anterior al de causarse la incapacidad, en los supuestos excepcionales debidamente justificados que se reseñan a continuación:

a) Incapacidad temporal derivada de accidente no laboral.

b) Enfermedades crónicas que impliquen períodos de baja sucesivos.

c) Cuando se cause IT no recogida en los supuestos excepcionales, no se computará la primera baja anual en el cálculo del absentismo laboral, cobrando el 100%.

d) Se reconocen hasta 3 días por indisposición que no exijan baja médica, aportando el pertinente justificante médico (reposo), que no computarán como absentismo laboral.

e) En caso de indisposición que suponga ausencia del puesto de trabajo durante el tiempo correspondiente a la jornada, se permitirá la ausencia por un máximo de 2 jornadas diarias dentro del año natural, no requiriéndose la presentación del

betiere, egoera egunean bertan jakinarazi bazaio Udaleko arduradunari eta ez da absentismotzat hartuko.

f) Aldi baterako ezintasunaren zenbaketatik kanpo geratuko dira 55 urte baino gehiagokoak, adina dela-eta arrisku taldeztat hartzen baitira. Halaber, 50 urte baino gehiago dituztenak, euren lan baldintzek sortutako arazoengatik. Arrisku faktore gisa honako hauek hartuko dira: ahalegin fisikoa, karga askorekin ibiltzea, behartutako jarrerak, gehiegizko ahalegina edota aire zabalean lan egitea.

g) Halaber, izaera bereziarekin eta behar bezala akreditatutako, sei hilabete baino gehiagoko aldi baterako ezintasuna bada, eta zergatia onkologikoa edo antzekoa bada, osagarri ekonomiko bat jasoko du bere ordainsariaren % 100era iritsi arte, aldi baterako ezintasunak irauten duen denboran.

2. Lanekoa ez den aldi baterako ezintasunaren kasuan, Udalak konpromisoa hartzen du ezintasun horien kudeaketa eta jarraipena Osakidetzak egitea, eta ez Mutua batek.

justificante médico, siempre que tal circunstancia haya sido comunicada en el mismo día al responsable del Ayuntamiento, no siendo computable como absentismo laboral.

f) Se excepcionará en el cómputo de la IT al personal mayor de 55 años, como grupo de riesgo motivado por la edad; así como también al personal mayor de 50 años perteneciente a los grupos de riesgo motivados por sus condiciones laborales, entendiendo como factores de riesgo los esfuerzos físicos, manipulación de cargas, posturas forzadas, sobreesfuerzos y/o el trabajo a la intemperie.

g) Asimismo, con carácter singular y debidamente acreditado, el personal que supere el período de seis meses en IT y que la causa de la misma sea debida a un proceso oncológico o similar, percibirá un complemento económico hasta alcanzar el 100% de sus retribuciones durante todo el período que dure la IT.

2. En caso de Incapacidad Temporal no derivada de un accidente laboral, el Ayuntamiento se compromete a que la gestión y el seguimiento de estas incapacidades las realice el Servicio Público de Sanidad (Osakidetza), y no una Mutua.

Bederatzigarrena.- Genero-

Noveno.-Violencia de género.

indarkeriaren aurkakoa.

1. Genero-indarkeriaren biktima direnek lanaldia murriztu ahal izango dute erdira (1/2), heren batean (1/3), bosten batean (1/5) edo zortziren batean (1/8); haren ordainsaria ere proporcionalki murriztuko da, betiere erakundeak eta zerbitzuak baimena ematen badu.

2. Langile horiek malgutasuna ordu batez atzeratzeko aukera izango dute, izaera orokorrarekin. Aldi berean, irteera egokitu beharko du lanaldi osoa bete arte.

3. Genero indarkeriagatik borondatezko lan-utzialdiari dagokionez, lanpostua gordetzeko epea luzatuko zaie, bai funtzionarioei, bai langile finkoei, bai bitartekoei, bai aldi baterako langileei, biktima babesteko eskubidearen babes judizialeko jarduketek hala exijitzen dutenean. Hiru (3) hilabeteka luzatu ahal izango da, gehienez ere hemezortzi (18) hilabetera arte. Denboraldi horiek guztiak bateragariak izango dira, eta hasiera batean aurreikusitako ondorio berak izango dituzte lan-utzialdian.

4. Babeserako eskubidea edo gizarte laguntza osoa duen

1. El personal que tenga la consideración de víctima de la violencia de género podrá reducir la jornada ordinaria de trabajo en la mitad (1/2), en un tercio (1/3), en un quinto (1/5) o en un octavo (1/8) de su duración, con la consiguiente reducción proporcional de sus retribuciones en todos sus conceptos, siempre y cuando la organización del servicio lo permita.

2. Este personal dispondrá también de la posibilidad de retrasar una hora la flexibilidad, con carácter general en la entrada, debiendo retrasar la salida en el tiempo suficiente hasta completar la jornada diaria.

3. En relación con la excedencia voluntaria por violencia de género, se ampliará, tanto al personal funcionario o laboral fijo como al interino de plaza vacante o temporal de cobertura vacante, el periodo de derecho a la reserva del puesto de trabajo, cuando de las actuaciones de tutela judicial que la efectividad del derecho a la protección de la víctima se exige, mediante prórrogas por periodos de tres (3) meses, con un máximo de dieciocho (18) meses, siéndoles compatibles todos estos periodos, con idénticos efectos a los previstos inicialmente para dicha excedencia.

4. En el supuesto de que el derecho de protección o el de asistencia social integral de este

langileak opor egunak data jakin batzuetan zehaztu behar baditu, egokitzeko moduren bat bilatuko da opor horiek esleitzeko.

5. Halaber, langileak ordaindutako baimena izango du kudeaketa administratiboak edo judizialak egiteko, behar bezala justifikatzen baditu.

Hamargarrena.- Langileak profesionalizatzeko eta gaitzeko neurri sustatzaileak.

1. Martxan jarriko dira barneko C2 administrari laguntzaileak C1 administrari bihurtzeko promozioak, betiere indarrean dagoen legeriak baimentzen badu.

2. EBEPeko 76. artikuluko karrerako funtzionarioen sailkapen taldeak aplikatzeko dagokion mekanismoak abian jarriko dira, 2009eko abenduaren 9an onetsitako Udalhitzeko 3. Eranskinako 12. puntuak dioena betez (2010eko otsailaren 24ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen).

3. C2 zereginetako ofizialari dagokio produktitatea emateko mekanismoak martxan jarriko dira; izan ere, orain dela 20 urtetik C1 brigadaren arduradunaren lanak egiten ari da. Eta igoera hori emango zaio

personal, haga necesaria la fijación del periodo vacacional en unas fechas determinadas, se buscarán formulas de adaptación para la asignación de vacaciones al caso concreto.

5. Este personal dispondrá asimismo de un permiso retribuido para la realización de gestiones administrativas o judiciales debidamente justificadas.

Décimo.- Medidas de impulsoa la profesionalización y cualificación del personal.

1. Se pondrán en marcha los mecanismos oportunos para realizar la promoción interna de los/as Auxiliares Administrativos C2 a Administrativos C1, siempre que lo permita la legalidad vigente.

2. Se pondrán en marcha los mecanismos oportunos para aplicar los grupos de clasificación del personal funcionario de carrera del artículo 76 de EBEP, en cumplimiento del punto 12 del Anexo 3 del Udalhitz aprobado en Pleno de este Ayuntamiento el día 9 de Diciembre de 2009 y publicado en el BOB de 24 de Febrero de 2010.

3. Se pondrán en marcha los mecanismos oportunos para conceder una productividad al Oficial de Oficios C2 que viene realizando labores de Encargado de la Brigada C1 desde hace 20 años, debido al especial

etekin eta interes bereziarekin egin baititu kategoria altuagoko funtzioak, betiere indarrean dagien legeriak baimentzen badu.

Hamaikagarrena.-

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean agertzen diren aurreko lanbaldintzen datak alde batera utzita, 2015eko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean, indarrean sartzeko erreferentzia zehatz bat dutenak eta euren izaeragatik erabakia hartutakoan indarrean jarriko direnak izan ezik.

Zentzu horretan, erabakia hartzen denean jarriko dira indarrean euren izaeragatik atzera-eraginezko ondorerik izango ez duten erabakiak, gozamen-epena bete ondoren.

Hamabigarrena.-

Hemen hartutako Udalhitzeko 4. Eranskineko lanbaldintzak aintzat hartzea erabaki da, Udalhitz Hitzarmenean eta 2009ko abenduran 9an onartutako 3.

rendimiento e interés con que ha venido ejerciendo las funciones de superior categoría, y ello siempre que lo permita la legalidad vigente.

Decimoprimer.-

Con independencia de la fecha en que aparezcan publicadas las anteriores condiciones laborales en el Boletín Oficial de Bizkaia, su fecha de vigencia será el 1 de enero 2015, salvo aquellas materias que tengan referencia expresa de entrada en vigor o que por su naturaleza deban entrar en vigor en la fecha de la adopción de los anteriores Acuerdos.

En tal sentido, tendrán fecha de entrada en vigor a la fecha de la adopción de estos Acuerdos aquéllas que por su naturaleza no son susceptibles de efecto retroactivo por haber cumplido su plazo de disfrute.

Decimosegundo.-

Se acuerda la consideración como Anexo 4 del Udalhitz de las condiciones laborales aquí adoptadas, manteniéndose vigentes el resto del articulado del

Eranskinean (2010eko otsailaren 24ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratua) zehaztutakoa indarrean mantenduz. Dena dela, Udalhitz Hitzarmenak baldintza horiek hobetu ahalko ditu, eta kasu horretan, Udalhitz Hitzarmena aplikatuko litzateke.

Hamahirugarrena.-

Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzea Udalhitzen 4. eranskin, arestian aipatutako lan baldintzei buruzkoa.”

Eta beste parte-hartzerik izan ez denez, proposamena bozkatu egin da, eta bertaratutako kideek AHO BATEZ onetsi dute, ALDEKO HAMAR (10) BOTOREKIN (5 EAJ-PNV, 4 BILDU eta 1 PSE-EE/PSOE).

LAUGARRENA.- AZAROAREN 23ko 388/15 ETA ABENDUAREN 30eko 486/15 BITARTEKO ALKATETZA DEKRETUEN BERRI EMATEA, BIAK BARNE, BAITA URTARRILAREN 25eko 030/16KOA ere.

Convenio Udalhitz y su Anexo 3 aprobado en Pleno de este Ayuntamiento el día 9 de Diciembre de 2009 y publicado en el BOB de 24 de Febrero de 2010, sin perjuicio de que el Convenio Udalhitz pudiera mejorar estas condiciones con lo que, en ese caso, sería aplicable el Convenio Udalhitz.

Decimotercero.-

Se acuerda proceder a la publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia del presente Anexo 4 del Udalhitz regulador de las condiciones laborales reseñadas anteriormente.”

Y no habiendo intervenciones, sometida a votación, la propuesta resulta aprobada por UNANIMIDAD de los miembros presentes, DIEZ (10) VOTOS A FAVOR (5 EAJ/PNV, 4 EH-BILDU, 1 PSE-EE/PSOE).

CUATRO.- DACION DE CUENTAS DE RESOLUCIONES DE ALCALDÍA DE LA NÚM. 388/15 DE 23 DE NOVIEMBRE HASTA LA NÚM 486/15 DE 30 DE DICIEMBRE, AMBOS INCLUIDOS ASÍ COMO DE LA 001/16 DE 2 DE ENERO HASTA LA NÚM. 030/16 DE 25 DE ENERO.

388	15.11.23	386 Dekretua deuseztatzea eta deialdi
-----	----------	--

388	23.11.15	Anulación Decreto 386 y nueva convocatoria con el mismo orden del dia
-----	----------	---

		berri bat egitea gai zerrenda berarekin, asteazkenean 13:15ean.
389	15.11.24	Gizarte Larrialdietako Laguntzak (GLL) ematea udalerriko 28 familiari
390	15.11.24	Udalaren Diru-lagunza ematea udalerriko familia bati
391	15.11.24	Ekoleds kontratu txikia, futbol zelaiko argiteriariarena.
392	15.11.24	Kontratu txikia Ibayberekin, ordukako bonua.
393	15.11.24	Etxeko Lagunza Zerbitzuan alta ematea B. M ^a D. P.
394	15.11.24	Lehenengo okupaziorako lizentzia PJMrentzat, 14- 3p lursailean (Sasia).
395	15.11.25	Goikosoloko 7 zenbakiko obra egin ondoren bermea itzultza, 306/15 Alkate Dekretuan emandakoa.
396	15.11.26	Onestea 2015eko azaroko langileen nominak
397	15.11.26	Baimena ez ematea RF-ri Andra Mari Plaza okupatzeko, hilaren 28ko motorren ekintzarako.
398	15.11.27	Itxitako ekitaldieta gastuen ADO erregistroa, aurrekontu izendapenik gabe, 2015eko aurrekontuari aplikatuta.
399	15.11.27	Homologatutako basabideak, Bizkaiko Mendi Federazioa.
400	15.11.30	IVAPEko ikastaroetara joatea "Hirigintza, Jasangarritasuna eta Etxebizitza arauetan berrikuntzak".
401	15.11.30	Onestea 2015eko azaraoan sartutako fakturak (transferentziaren bidez ordaindu). 441/15 Alkate Dekretuak baliogabetuta.
402	15.11.30	2015eko abenduan erregistroan sartutako fakturak onestea (kontuaren kargurako ordainketa). 441/15 Alkate Dekretuak baliogabetuta.
403	15.11.30	2015eko irailaren 24an onetsitako larreen ordenantza behin betiko egitea.
404	15.12.01	Aintzat hartza Errota berrazterte errekursoa.
405	15.12.02	Txakur arriskutsu edukitzeko lizentzia FSGren izenean
406	15.12.03	Euskararen Eguna ospatzea
407	15.12.03	Gasolio-hornitzea futbol- zelaian
408	15.12.03	Gizarte Langileak lagunza ematea abenduren 4ko

		para el miércoles a las 13,15
389	24.11.15	Aprobación de Ayudas de Emergencia Social (AES) a 28 familias del municipio.
390	24.11.15	Aprobación de Ayuda Económica Municipal (AEM) a 1 familia del municipio
391	24.11.15	Contrato menor Ekoleds luminarias Campo de Futbol
392	24.11.15	Contrato menor Ibayber, bono de horas
393	24.11.15	Alta en el Servicio de Ayuda a Domicilio (SAD) a nombre de B. M ^a D. P.
394	24.11.15	Licencia de primera ocupación a P. J. M. de S. en vivienda sita en Sasia, parcela 14-3 p
395	25.11.15	Devolución de fianza depositada tras obra en Goikosolo, 7 concedida en Decreto de Alcaldía n° 306/15
396	26.11.15	Aprobación nóminas mes Noviembre 2015
397	26.11.15	Denegar permiso ocupación Pza. Andra Mari para evento de motos el dia 28.11.15 a R. F.
398	27.11.15	Registro ADO de gastos de ejercicios cerrados sin consignación presupuestaria aplicados a Presupuesto 2015
399	27.11.15	Senderos homologados Federación Vizcaina de Montaña
400	30.11.15	Asistencia a curso IVAP "Novedades normativas en urbanismo, sostenibilidad y vivienda" a N. I.
401	30.11.15	Aprobación facturas registro de entrada Noviembre 2015 (abono por transferencia) Anulado por DA 441/15
402	30.11.15	Aprobacion facturas registro de entrada Diciembre 2015 (abono por cargo en cuenta) Anulado por DA 441/15
403	30.11.15	Elevar a definitiva ordenanza de pastos aprobada en pleno de 24.09.15
404	01.12.15	Estimación recursos de reposición Errota
405	02.12.15	Licencia de tenencia de perro peligroso a nombre de F. S. G.
406	03.12.15	Celebración dia del Euskeria
407	03.12.15	Suministro gasoil Campo de Futbol
408	03.12.15	Asistencia de la Trabajadora Social a la Jornada " Recogida de datos estadisticos de los

		jardunaldian: "Estatistika-datuak jasotzea, genero-indarkeria jasaten duten emakumeei arreta emateko baliabideei buruzkoak".		recursos que atienden a mujeres víctimas de violencia de género" el 4 de diciembre.
409	15.12.03	Goya bulegoko materiala.	409	03.12.15
410	15.12.09	Bizkaiko Foru Aldundiko Katastro Sailean Udaleko ordezkariak izendatzea, 2016ko Bizkaiko katastro baliok berrikusteko.	410	09.12.15
411	15.12.09	389/15 Alkate Dektruko akatsa zuzentzea, gizarte larrialdiko laguntzak emateari buruzkoa.	411	09.12.15
412	15.12.09	Basteita futbol zelaiko tabernaren esleipendunari ordaindu gabeko kuotak ordaintzeko eskatzea.	412	10.12.15
413	15.12.10	Arbuio Jubilatuuen Klubeko tabernako esleipendunari ordaindu gabeko kuotak ordaintzeko eskatzea.	413	10.12.15
414	15.12.10	Brico Encartaciones kontratu txikia.	414	10.12.15
415	15.12.10	Himabisa Systems, SL kontratu txikia (bide-segurtasunerako ispiatuak)	415	10.12.15
416	15.12.10	Yor, SA kontratu txikia (zabua ordeztea)	416	10.12.15
417	15.12.10	Ikastetxeko gasolio kontratu txikia	417	10.12.15
418	15.12.14	Brico Encartaciones, SL kontratu txikia. (hainbat ekintza brigadan)	418	14.12.15
419	15.12.14	Himabisa Systems, SL kontratu txikia (bideko zuloak konpontzea)	419	14.12.15
420	15.12.15	Adendak bankuko komisioak onestea eta ordaintza Bizkaiko Foru Aldundiaren bitarbez 4 erakunderekin sinatutako maileguen interes-motak aldatzeko.	420	15.12.15
421	15.12.16	Bake epailea eta haren ordezkoa hautatzeko deialdiari hasiera emateko expedientea abiaraztea.	421	16.12.15
422	15.12.16	Basori eta Resolurri ordaindu gabeko falturak ordaintza, itxitako ekitaldiei dagozkienak.	422	16.12.15
423	15.12.16	El Correorekin kontratu txikia, Loibeko Arau Subsidiarioen aldaketak iragartzeko.	423	16.12.15
424	15.12.17	398/15 Alkate Dekretua baliogabetza.	424	17.12.15
425	15.12.17	Transferentzia bidez kreditua aldatzeko expedientea.	425	17.12.15
426	15.12.17	Transferentzia bidezko kreditu aldaketari buruzko expedientea	426	17.12.15
427	15.12.17	Etxeko Laguntha Zerbitzuan alta ematea P.E.R.	427	18.12.15
428	15.12.21	Gabonetako karta	428	21.12.15
			429	22.12.15

		txapelketen gastua onestea.
429	15.12.22	Bizkaiko Foru Aldundiaren diru-laguntzari dagozkion gastuak onestea, ekonomia-saneamenduari buruzko 176/2015 Foru Agindua.
430	15.12.22	Olentzeroaren gastuak onestea
431	15.12.22	Abenduko nominak eta aparteko ordainketa onestea eta 2012ko abenduko aparteko ordainketaren % 25a itzultzeara.
432	15.12.22	Gizarte Larrialdietako Laguntzak (GLL) ematea udalerriko 5 familiari
433	15.12.22	Dar de baja la Tarjeta de Estacionamiento de E. S. O. por fallecimiento de la titular.
434	15.12.23	3/201 zenbakiko kutxa finkoaren gastuak likidatzea eta soberakina (431,08 €) bankuko kontu batean sartzea.
435	15.12.23	Arriskutsua izan daitekeen txakurra edukitzeko lizentzia ABeren izenean.
436	15.12.23	Bi txakur arriskutsu erregistratzea ABeren izenean.
437	15.12.23	Ezeztatua
438	15.12.23	Heros promocionesen faktura ordaintzea eta gastua onestea, 86.269,75 eurokoa (3.3. U.E. hutsuneen aldaketa).
439	15.12.23	Fakturen fiskalizazioaren aldi baterako erregimena.
440	15.12.23	Gaztedi Enkarterri hitzarmenari geratzen den zenbateko ordenantza. 7.030.-€
441	15.12.23	2015eko urriko eta azaroko transferentzia kontuaren kargura dauden fakturak onestea.
442	15.12.23	PINen heliozko puxikak saltzeko baimena
443	15.12.28	GABONETAKO KANPAINA
444	15.12.28	Behin betikotzat jotzea ordenantza fiskalak onesteko erabakia
445	15.12.28	Salto Systems kontratu txikia, 2016. urterako segurtasun giltzak.
446	15.12.29	Kontratu txikia egitea Zaunk-i abandonatutako animaliak biltzeko 2016rako.
447	15.12.29	Langileentzeako gabonetako saskia.
448	15.12.29	Kontratu txikia Limpiezas Goizarrekin, futbol zelaiko gimnasioa garbitzeko.
449	15.12.29	Ibayber Informaticarekin kontratu txikia, ekipu

		saneamiento económico O.F. 176/2015
430	22.12.15	Aprobacion gastos del Olentzero
431	22.12.15	Aprobación nóminas diciembre, paga extra y devol. 25% paga extra diciembre 2012
432	22.12.15	Aprobación de Ayudas de Emergencia Social (AES) a 5 familias del municipio.
433	22.12.15	Dar de baja la Tarjeta de Estacionamiento de E. S. O. por fallecimiento de la titular.
434	23.12.15	Liquidación de gastos de caja fija nº 3/2015 e ingreso en cuenta bancaria de importe sobrante 431,00.-€
435	23.12.21	□licencia □□□te□enc□a de PPP □□ nombre de A. B. E. □
436	23.12.15	□□scripcion en registro de □ perros□ peligrosos a n□mbre de A. B. E.
437	23.12.15	Anulad□
438	23.12.15	Aprobación de gasto y abono factura de Heros promociones por importe de 86.260,75.-€ (modificación□ deficiencias U.E.□□,3)
439	23.12.15	Régimen provisorioal de fiscalización de facturas
440	23.12.15	Abono importe restante convenio Gaztedi Enkarterri. 7.030.-€
441	23.12.15	Aprobación facturas□ cargo en cuenta □ t□ansferen□ia□co□respon□di□□ te □□ctubre y□□□vi□mbr□ 2105
442	23.12.15	□utoriza□ion venta de glo□os de helio en el pin
443	28.12.05	CAMPAÑA DE N□VIDAD
444	29.12.05	Ele□ar a definiti□o aprobación ordenanzas fiscales
445	29.12.15	Contrato menor Salto Systems, llaves de seguridad para año 2016
446	29.12.15	Contrato menor Zaunk, recogida de animales abandonados para 2016
447	29.12.15	Cestas de navidad trabajadores
448	29.12.15	Contrato menor Limpiezar Goizar, limpieza gimnasio del campo de futbol
449	29.12.15	Contrato menor mantenimiento equipos informáticos con Ibayber Informatica
450	29.12.15	Contrato menor con Bertsozale Elkartea, para colegio
451	30.12.15	Contrato menor con Clas Broker, Corr. De Seg., S.A.
452	30.12.15	Contrato menor con Gesmay, S.L.

		informatikoak mantentzeko.	453	30.12.15	Contrato menor con Contenedores Vascos, S.A.
450	15.12.29	Bertsozale Elkartarekin kontratu txikia ikastetxerako.	454	30.12.15	Contrato menor servicio asistencia técnico jurídica con N. I.
451	15.12.30	Clas Broker, Corr. De Seg., SA enpresarekin kontratu txikia.	455	30.12.15	Contrato menor UTE RSU Bilbao, mantenimiento contenedores R.U. carga lateral
452	15.12.30	Gesmay, Slrekin kontratu txikia.	456	30.12.15	Corregido con fecha 13 de enero y entregado con fecha 14 de enero que no puede ser con fecha de diciembre así que (UTE RSU)
453	15.12.30	Contenedores Vascos, SA enpresarekin kontratu txikia.	457	30.12.15	Aprobación expte modificación de crédito por transferencia 03
454	15.12.30	N.I.rekin kontratu txikia, lagunza tekniko eta juridikorako.	458	30.12.15	Contrato menor servicio recogida aceite usado RAFRINOR
455	15.12.30	UTE RSU Bilbaorekin kontratu txikia, R.U. edukiontzen mantenimendurako, alboko karga dutenak.	459	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 LARROBELTZ
456	15.12.30	Urtarriaren 13an zuzenduta eta urtarriaren 14an emandakoa, abenduko data eduki ezin duena (UTE RSU).	460	30.12.15	Contrato menor con CEDATEC2000, S.L.
457	15.12.30	Onestea 03 transferentziagatiko kreditu-aldaketa.	461	30.12.15	Contrato menor servicios mantenimiento archivo Jose Miguel Delgado
458	15.12.30	RAFRINOR enpresarekin kontratu txikia, erabilitako olioia biltzeko.	462	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 AMPA (general y danzas)
459	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea etadiru-lagunza eskatza LARROBELTZ 2015erako.	463	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 EMAKUMMEN HAZKUNTZA
460	15.12.30	CEDATEC2000, SL enprsarekin kontratu txikia.	464	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 GURE HIZKUNTZA
461	15.12.30	Artxibategia mantentzeko kontratu txikia Jose Miguel Delgadorekin.	465	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 CLUB JUBILADOS SASIBURU
462	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-lagunza eskatza AMPA 2015eko ekintzetarako (orokorra eta dantzak).	466	30.12.15	Aprobación justificación subvención 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 Asociacion de jubilados y Pensionistas ARBUJO
463	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-lagunza eskatza 2015eko EMAKUMMEN HAZKUNTZA Arako.	467	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 ARITZMENDI KULTUR ELKARTEA
464	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea etadiru-lagunza eskatza GURE HIZKUNTZA 2015erako.	468	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 MAESTRO GURIDI
465	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea etadiru-lagunza eskatza SASIBURU JUBILATUEN ELKARTEA 2015erako.	469	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención
466	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-lagunza eskatza ARBUJO jubilatuuen eta pentsiodunen elkarrea 2015erako.			
467	15.12.30	Diru—aguntzaren justifikazioa onestea, 2014 ARITZMENDI			

		KULTUR ELKARTEA.
468	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea MAESTRO GURIDI 2015erako.
469	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea PULPI 2015erako.
470	15.12.30	2014 TXIRRI TXIRRI diru-laguntzaren justifikazioa onestea.
471	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea LORTXETA MIKOLOGI-ELKARTEA 2015erako.
472	15.12.30	OSTADARRAK 2015 diru-laguntza ematea.
473	15.12.30	ALONSOTEGIKO MERKATARITZA 2014 diru-laguntzaren justifikazioa onestea.
474	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea LARRAMENDI 2015erako.
475	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea ARBUJO S.C. 2015erako.
476	15.12.30	2014ko diru-laguntzaren justifikazioa onestea eta diru-laguntza eskatzea GOIKOMENDI 2015erako.
477	15.12.30	IMQ enpresarekin kontratu txika enpresaz besteko prebentzio zerbitzurako, osasuna zaintzeko zerbitzurako eta arlo teknikotarako
478	15.12.30	CPU Salud Ambiental enpresarekin kontratu txikia, udalerriko intsektuak eta arratoiak hiltzeko.
479	15.12.30	SAINCAL enpresarekin kontratu txikia udaleko lokaletan eta eraikinetan berogailuak edota ur beroa jartzeko.
480	15.12.30	Ekoleds enpresarekin kontratu txikia futbol zelaiko argiteria aldatzeko.
481	15.12.30	Brico Ecartaciones enpresarekin kontratu txikia, rotaflexerako disko bat lortzeko.
482	15.12.30	R&F SISTEMAS enpresarekin kontratu txikia garajeko atea konpontzeko.
483	15.12.30	Limpiezas Industriales IRIS, SL enpresarekin kontratu txikia sanemendu-sarea libratzeko (Areitzo eta Erdiko).
484	15.12.30	2015eko laugarren hiruhileko ordainsariak zinegotziei eta talde

		económica actividades 2015 PULPI
470	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 TXIRRI TXIRRI
471	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 ASOCIACION MICOLOGICA LORTXETA
472	30.12.15	Concesión subvención 2015 OSTADARRAK
473	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 ALONSOTEGIKO MERKATARITZA
474	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 LARRAMENDI
475	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 ARBUJO, S.C
476	30.12.15	Aprobación justificación subvencion 2014 y solicitud subvención económica actividades 2015 GOIKOMENDI
477	30.12.15	Contrato menor con IMQ prevención para el servicio de Vigilancia de la salud y Áreas técnicas
478	30.12.15	Contrato menor con CPU Salud Ambiental desinsectación y desratización municipio
479	30.12.15	Contrato menor SAINCAL mantenimiento instalación calefacción y/o agua caliente de locales y edificios municipales
480	30.12.15	Contrato menor con Ekoleds sustitución iluminación campo de futbol
481	30.12.15	Contrato menor con Brico Encartaciones adquisición disco para rotaflex
482	30.12.15	Contrato menor con R&F SISTEMAS para reparación de puerta de garaje
483	30.12.15	Contrato menor desatascos en red de saneamiento (Areitzo y Erdiko) con Limpiezas Industriales IRIS, S.L.
484	30.12.15	Asistencias de concejales a sesiones y asignaciones a grupos políticos cuarto trimestre 2015
485	30.12.15	Abono de gastos médicos presentados por el personal del Ayuntamiento durante el año 2015
486	30.12.15	Abono a representantes de la administración en

		politikoei bileretara joateagatik.
485	15.12.30	Udaleko langileen 2015eko medikuen gastuak ordaintzea.
486	15.12.30	Abenduaren 20ko hauteskunde orokorretan administrazioko ordezkariei ordaintzea.

001	16.01.07	ADOS INFORMATICArekin kontratu txikia 2016 ko Giden programa informatikoa mantentzeko (gizarte ongizatea).
002	16.01.07	COMERCIAL BEBEKA enpresarekin kontratu txikia higiene-produktuak hornitzeko.
003	16.01.07	IMEM ASCENSORES enpresarekin kontratu txikia udaletxeko eta ikastetxeko igogailua mantentzeko.
004	16.01.08	Darribari dokumentuak eta epaea eskatza San Antolin kaleko 4 zenbakian erroldatzeko.
005	16.01.12	ECMren errautsak ehorzteko baimena JMUREn horma-hilobian.
006	16.01.12	Mzren salaketaren aurrean ikuskatzeko txostena bidaltzeko eskatza zerbitzu teknikoei.
007	16.01.13	ASBren eskaera hiri-izaera duten lursailen balioa handitzearen gaineko zerga zatika ordaintzeko eskatza, 1107 likidazio zenbakiarekin.
008	16.01.13	Bizileku Koop, E enpresari 16.501,37 euroko bermea itzultzea.
009	16.01.14	UTE R.S.U Bilbaoarekin kontratu txikia lur azpiko edukiontzietako zaborra jasotzeo.
010	16.01.14	koopera Servicios Ambientales S. Coop enpresarekin kontratu txikia papera eta kartoia biltzeko.
011	16.01.14	Koopera Servicios Ambientales S. Coop enpresarekin kontratu txikia arropa, liburuak, jostaiak, eta abar biltzeko.
012	16.01.14	Koopera Servicios Ambientales S. Coop enpresarekin kontratu txikia objektu handiak biltzeko.
013	16.01.14	Bizkor enpresarekin kontratu txikia udaleko eraikinetan suteen aurkako instalazioak mantentzeo.
014	16.01.18	□Kutxa finkoa irekitza, 60 €.

		elecciones Generales de 20 de diciembre
--	--	---

001	07.01.16	Contrato menor con ADOS INFORMATICA mantenimiento programa informático Guias 2016 (Bienestar Social)
002	07.01.16	Contrato menor con COMERCIAL BEBEKA para suministro de productos higiénicos
003	07.01.16	Contrato menor con IMEM ASCENSORES para mantenimiento de ascensor situ en Casa Consistorial y Colegio
004	08.01.16	Requerimiento doc. y plazo a Darriba para empadronamientos en San Antolin 4
005	12.01.16	Autorización inhumación cenizas de E. C. M. en nicho de restos junto a J. M. U.
006	12.01.16	Solicitud a servicios técnicos de emisión informe inspección Zamundi ante denuncia M. Z.
007	13.01.2016	Solicitud de A. S. B. para el pago fraccionado en cuotas del impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana con nº de liquidación 1107
008	13.01.16	Devolución de fianza a Bizileku Koop, E por importe de 16.501,37.- euros
009	14.01.16	Contrato menor UTE R.S.U Bilbao servicio recogida residuos en contenedores sellados
010	14.01.16	Contrato menor con Koopera Servicios Ambientales S.Coop para la recogida de papel-carton
011	14.01.16	Contrato menor con Koopera Servicios Ambientales S.Coop para la recogida de textil,libros,juguetes.etc
012	14.01.16	Contrato menor con Koopera Servicios Ambientales S.Coop para la recogida de voluminosos
013	14.01.16	Contrato menor con Bizkor, mantenimiento de instalaciones contra incendios edificios municipales
014	18.01.16	Apertura de Cajón Fijo □ 600.-€
015	18.01.16	Autorización para pedidos de combustible
016	19.01.16	Exención IVTM por minusvalía vehículo 1723-JBJ propiedad de C. M. H.
017	19.01.16	Legalización obras en Aldanondo y licencia para otras a J. M. I. C.
018	10.01.16	Baja del servicio de Ayuda a Domicilio por Ingreso en Residencia de

015	16.01.18	Erregaiak eskatzeko baimena
016	16.01.19	CMHren ibilgailua TMIZ ordaintzetik salbuestea, minusbaliotasuna dela eta (1723.JBJ ibilgailua).
017	16.01.19	Aldanondoko obrak legalizatzea eta beste batzueta rako lizentzia ematea JMIRi.
018	16.01.19	Baja del Servicio de Ayuda a Domicilio por Ingreso en Residencia de MLA.
019	16.01.20	Langileak aldi baterako kontratatzeara; Lanbide Euskal Enplegu Zerbitzua.
020	16.01.20	IMQ enpresarekin kontratu txikia Lanbiek emandako diru-laguntza baten bitartez langileen arriskuak saihesteko.
021	16.01.20	Suministros Chaco enpresarekin kontratu txikia, Lanbidek emandako diru-laguntza baten bitartez langileen jantziak erosteko.
022	16.01.20	Zalla Union Clubek aurkeztutako helegitea aintzat hartzea eta indargabe uztea 314/15 likidazioa.
023	16.01.20	Avri ikastarora joateko baimena ematea (Araubide Juridikoaren eta procedura administratiboaren erreformaren eragina).
024	16.01.20	Etxez Etxeko Lagunza Zerbitzuan baja EF ospitaleratzeagatik.
025	16.01.21	Lizentzia gabe abeltzaintzako jardueran ibiltzeagatik deitzea JORI, JJSVrem salaketaren ondoren, eta beste organismoetara igortzea.
026	16.01.21	021/16 Alkate Dekretua aldatzea, Lanbidek kontratatuak langileen arropa eta epi hornitzea.
027	16.01.22	Lursaila bereizteko lizentzia, lursaila geitzeko J.M.A. Ari (U.A.)
028	16.01.25	GESMUNPAL, SA enpresarekin kontratu txikia betearazlean bilketa zerbitzurako
029	16.01.25	Gesmunpal, SA enpresarekin kontratu txikia hiri-izaerako lursailen balioa igotzearen gaineko zerga likidatzeko zerbitzurako (plusvaliak).
030	16.01.25	2016ko urtarrilaren 28ko ohiko osoko bilkurarako deialdia.

Asier Intxaustik (EH Bildu) hartu du hitza eta adierazi du 425/15 eta 426/15 dekretuak

M. L. A.		
019	20.01.16	Contratación personal laboral temporal subvención Lanbide-Servicio Vasco de Empleo
020	20.01.16	Contrato menor IMQ, prevención de riesgos laborales personal contratado a través subvención concedida Lanbide
021	20.01.16	Contrato menor con Suministros Chaco, vestuario laboral personal contratada a través de subvención concedida por Lanbide
022	20.01.16	Estimar recurso de reposición presentado por Zalla Union Club y dejar sin efecto liquidación 314/15
023	20.01.16	Autorización asistencia a curso A. V. (incidencia de la reforma del Régimen Jurídico y Proc. Advo)
024	20.01.16	Baja del Servicio de Ayuda a Domicilio por Ingreso en Residencia de E. F.
025	21.01.16	Requerimiento por actividad ganadera sin licencia a J. O. tras denuncia de J. J S. V. y traslado a otros organismos
026	21.01.16	Modificación DA 021/16, suministro de vestuario y de epis para personal contratado a través de Lanbide
027	22.01.16	Licencia segregación finca para agregación de parcela a J. M. A. (U. A.)
028	25.01.16	Contrato menor con Gesmunpal, S.A. para el servicio de recaudación en ejecutiva
029	25.01.16	Contrato menor con Gesmunpal, S.A. para el servicio de liquidación de impuesto sobre de incremento del valor de los terrenos de nat. Urbana (plusvalías)
030	25.01.16	Convocatoria Pleno Ordinario a celebrar el jueves 28 de enero de 2016

Interviene Asier Intxausti, por EH Bildu señalando que el decreto 425/15 y 426/15 se

kreditu aldaketari buruzkoak direla, eta aldaketa horiek ez zirela landu azken Ogasuna Batzorde Informatiboan. Gaztedi Planari dagokionez, ez dela azalpenik eman, eta 8.369 euro gastatu direla gazteen artean enplegua sortzeko, baina bere taldeak ez dakiela zer gertatu den. Zalla Futbol Klubaren tasa likidatzeari dagokionez, futbol zelaia erabiltzeagatik, adierazi zuten ez zitzaiela ongi iruditzen faktura igortzea futbol zelaia erabiltzeagatik, eman ziren baldintzak direla eta; izan ere, uholdeak egon ziren Zallan. Amaitzeke, onetsi dena ikusita barregarri geratu direla uste du, Udala bere instalazioak eta ordutegiak kontrolatzeko gai ez dela aitortu baita.

Nico Bilbaok (EH BILDU) hartu du hitza eta azaldu du 422 Alkate Dekretuan Basoriri ordaintzeke dauden fakturei buruz hitz egiten da eta bere taldea Basoriri bermea itzultzearen aurka dago Udal honetan duen eginkizuna argitu arte. Eta ez zaio soilik bermea itzuli, fakturak ere ordaindu zaizkio eta Udalera joan beharko litzatekeen diru bat zuzenean eman zaio, eta hori harrigarria iruditzen zaie.

refieren a modificaciones de crédito señalando que no se han tratado previamente en la última Comisión Informativa de hacienda ni se han dado explicaciones al respecto El Plan Gaztedi, por otro lado, en el que se han gastado 8.369.- euros al año para generación de empleo entre los jóvenes pero desconocen que repercusión tiene. En cuanto a la liquidación de tasa al Zalla Club de Fútbol por la utilización del Campo a lo que ya manifestaron que les parecía un despropósito girarles ningun tipo de factura por la utilización del campo dadas las circunstancias en que se dio por las inundaciones habidas en Zalla y, concluye que, viendo lo que se ha aprobado, se ha hecho el ridículo porque se ha reconocido que el Ayuntamiento no es capaz de controlar sus propias instalaciones ni las horas de utilización del campo.

Interviene Nico Bilbao, por EH Bildu, señalando que hay otro decreto de Alcaldía, el 422 que habla del abono de facturas pendientes a Basori y manifestando que ellos se han mostrado contrarios a la devolución del aval a Basori hasta que quede clara su actuación en este Ayuntamiento y no sólo se le devuelve el aval sino que se le abonan facturas cuando ha cobrado directamente dinero que tenía que haber entrado en el Ayuntamiento, lo que les sorprende.

Alkate-Udalburuak hitza hartu du eta argitu du kontratu bat dagoela eta fakturak kontratu horretara egokitzen direla. Hori dela eta, empresas gaia auzitegira eramango balu, irabazi egingo luke.

Gaztedi Planari dagokionez, prozesuan lau gazte daudela esan du, Balmasedako egoitzetan eta Zallako informatika-empresa batean egon diren gazteak.

Asier Intxaustik hartu du hitza berriz eta proposatu du datorren urte honetan aintzat hartzea zortzi mila euroko gastua justifikatzea; izan ere, iaz ez zuen inork parte hartu programan eta udalaz gaindiko erakundeetan parte hartzea berriz landu behar da beharrezkoa ez den gastu baizan ez dadin.

SEIGARRENA.- ALONSOTEGIKO BIZILAGUNEK AURKEZTUTAKO MOZIOA 946 SINADUREKIN BATERA, UDALA SORTU ZENETIK GAUR EGUNERAINOKO KONTUEN IKUSKATZAILE BAT KONTRATATZEKO.

Alkate-Udalburuak hitza eman dio mozioa proposatzen duen bizilagunetako bati, eta hau mozio hau (946 bizilagunekin) aurkezteko arrazoia azaltzen hasi da, zertan oinarritzen diren

Interviene el Alcalde-Presidente para informar de que existe un contrato y las facturas se ajustan a ese contrato por lo que la empresa puede llevar la cuestión al contencioso y lo ganaría.

Respecto al Plan Gaztedi informa de que han entrado en el proceso cuatro jóvenes del pueblo que han estado en residencias de Balmaseda y en una empresa informática de Zalla.

Retoma la palabra Asier Intxausti por Eh.Bildu para proponer que este próximo año se valore si se justifica el gasto de ocho mil euros, dado que el año pasado nadie de Alonsotegi se acogió al programa por lo que hay que reconsiderar el tema de la participación en estos organismos supramunicipales para evitar que sean un gasto supérfluo.

SEXTO.-MOCION PRESENTADA POR VECINOS DE ALONSOTEGI JUNTO CON 946 FIRMAS POR LA QUE SOLICITAN LA CONTRATACION DE UNA AUDITORIA DE LAS CUENTAS MUNICIPALES DESDE EL AÑO DE SU CREACION.

El Alcalde-Presidente concede la palabra a uno de los vecinos proponentes de la moción que da comienzo exponiendo los motivos que les han llevado a proponer esta moción por 946 vecinos, en qué se basan y qué motivos tienen. Señala que el principal

eta euren arrazoiaik zeintzuk diren. Adierazi du arrazoi nagusiena dela Udal honek kudeatzerakoan izan duen kontrol eza; hori baita dagoen zorraren eragilea. Ez da susmo bat, HKEEren txostenak dioen zerbait da, eta nolabait EAJ taldeak onartu du; izan ere, mozioa bat aurkeztu du kontuen eta administrazio prozeduren ikuskapena egiteko. Zor dena eta kontatu daitekeena jakin nahi da, eta horrek esan nahi du zer dagoen ez dakitela, kontrolik ez dagoela. Halaber, lan egiteko modu egoki bat bilatu nahi da, orain artekoa ez baita egokiena.

Arauz kontrako hainbat egoera jakitera eman dira azken egunotan, eta nolabait argudio onak dira azken urteotan gertatutakoa aztertzeko. Bikoiztutako ordainketak dituzten fakturak daude, hala nola Pabisarena, 165.000 eurokoa. Horrez gain, esleitutako obren lizitazio dudagarriak daude, empresa baten mesederako eginak, Pabisaren mesederako berriz ere. Esleitutako aurrekontuaren bikoizketa, desberdintasun izugarriekin, hala nola futbol zelaiko aldageletarako milioi eta erdiko gastua zegoen aurreikusiya eta azkenean, kostua hiru milioi euro baino gehiagokoa izan zen.

motivo es el descontrol que ha habido en la gestión de este Ayuntamiento que es el principal causante de la deuda que existe. No es una sospecha, es algo contrastado por el informe del TVCP y en cierto modo esta admitido por el grupo del PNV que ha presentado una moción para hacer una auditoría contable y de procedimientos administrativos que lo que busca es saber qué es lo que se debe o que se puede contar, que quiere decir que se desconoce, lo que es un síntoma de descontrol, y lo que busca también es buscar la forma de trabajo adecuada, porque la habida hasta este momento no era buena.

Hay muchas situaciones irregulares que se han hecho públicas últimamente y que en cierta medida va a enumerar que constituyen argumento suficiente para que se analice lo ocurrido en los últimos años. Hay facturas con pagos duplicados, como la de 165.000.- euros a Pabisa, licitaciones de obra adjudicadas de forma dudosa y con trato de favor hacia una empresa en concreto, de nuevo Pabisa. De costes en las obras que duplican el presupuesto adjudicado con diferencias escandalosas como el vestuario del campo de fútbol adjudicado en millon y medio y cuyo coste final superó los tres millones y medio.

Kudeatu ez diren fakturen kobrantzak egon dira, Errotako, hala nola bizilagunei igorritako likidazioa; ez zitzaison sustatzaileari kobraatu eta, gainera, abalak itzuli ziren; likidazioak igorri ziren eta ondoren esan zen legez kampoko prozedura bat jarraitu zutela eta, azkenik, Udaleko zorra 1.200.000 euro igo da. Mantentze zerbitzu batzuk ordaindu dira egiten ari ez zirenean, hala nola itxita zeuden komun publikoetako garbiketa. Eta aurreko legegintzaldietako alkateak dauzkagu, prebarikazioagatik eta bidegabeko erabiltzeagatik inputatuak.

Hori da mozio honen oinarria, 946 bizilagunek babestutako mozioa. Eta Udal honetako beste edozein talde politikok aurkeztutako edozein mozio baino babes gehiago jaso du. EAJ taldeak 870 boto ditu eta azken hauteskundeetan 585 lortu ditu. Kontabilizatutako botoen % 50a gainditu dugu, 2015eko hauteskundeetan 1750 izan ziren eta udal-hauteskundeetan 1667. Beste udalerri batzuetan, Barakaldon adibidez, EAJ aurreko legegintzaldiak ikuskatzeko ekimenak abian jarri ditu, eta udalerri horietan Alonsotegin baino arrasto gutxiago zeuden.

Ha habido cobros de facturas que no se han gestionado, como la liquidación que se giró a los vecinos de Errota, que no se cobraron a la promotora, incluso se devolvieron avales, se giraron las liquidaciones que después se indicó que habían seguido un procedimiento fuera del ámbito legal que al final han supuesto un aumento de la deuda del Ayuntamiento de 1.200.000.- euros. Se han pagado servicios de mantenimiento que no se estaban realizando como la limpieza de los baños públicos que estaban cerrados e incluso tenemos Alcaldes de legislaturas anteriores que están imputados por prevaricación y malversación.

Esa es la base argumental del motivo de presentación de la moción que ha sido respaldada por 946 vecinos que supera el apoyo que haya obtenido cualquier partido político con representación en este Ayuntamiento. El grupo PNV ostenta 870 votos y en las últimas generales ha obtenido 585. Superamos incluso el 50% de los votos contabilizados en la últimas elecciones que en las generales de 2015 fueron 1750 y en las municipales, 1667. Entienden que en otros municipios, como Barakaldo, el PNV ha tomado iniciativas para auditar legislaturas precedentes cuando no había tantos indicios como en el caso de Alonsotegi.

Haren oinarrizko helburua arauz kontrako jarduerak aztertzea da, udaleko diru-kutxen egoera hobetzeko eta irregularatasunak konpontzeko. Modu horretara, Udaleko egoera hobetuko litzateke, etorkizunerako aukera bat emanez. Halaber, legezko betebeharak ezartzea eta juridikoki jardutea irabazi pertsonal bat ematen denean edo antiekonomikoki jardun duenean pertsona fisiko edo juridiko batek, irregularatasunaren arduradunarekin zerikusia duenak. Ez dute nahi gertatu dena zigorrik gabe geratzea. Udaleko kudeaketaren arduradunengan konfianza berreskuratu nahi da; baita bizilagunen eta udalerriaren beharrei lehentasuna ematen dieten oinarriak ezartzea ere. 946 bizilagunen babes dutelako legitimatuta daudela uste dute. Bizilagun horiek euren nahia adierazi dute gaizki egin dena zuzentzeko. Hori dela eta, haren ustez udalbatza ezin da herriaren nahiaren aurka egon, eta, aurrekari guztiekin, ezin dute gaizki egin dena ezkutatu.

Ondoren beste bizilagun batek mozioa irakurri du, eta honela dio:

“Honen bitartez, eta Alonsotegiko Udaleko 2012ko martxoaren 2ko Udaleko Araudi

Su objetivo básico es analizar las irregularidades cometidas para mejorar la situación de las arcas municipales y subsanar las irregularidades mejorando la situación del Ayuntamiento dándole una oportunidad de futuro. También establecer responsabilidades legales y actuar jurídicamente cuando se haya producido un lucro personal o se haya conducido antieconómicamente alguna persona física o jurídica relacionada con el responsable de la irregularidad, no quieren que lo que haya sucedido quede impune. Se trata también de recuperar la confianza en los responsables de la gestión municipal y establecer unas bases que prioricen las necesidades de los vecinos y del municipio sobre sus intereses particulares. Entienden que están legitimados por el apoyo de 946 vecinos que han expresado su voluntad de corregir algo que se ha hecho mal, por lo que entiende que el pleno no puede mostrarse contrario, hacerlo supondría ir en contra de la voluntad del pueblo y, con todos los antecedentes, tratar de ocultar lo que se ha hecho mal.

Seguidamente se da lectura a la moción por otro de los vecinos proponentes con el contenido siguiente:

“Mediante la presente, y en base al art. 120 del Reglamento Orgánico Municipal del Ayuntamiento de Alonsotegi, de 2

Organikoaren 120. artikuluak dioenari jarraiki, honela dio hitzez hitz:

“todos los vecinos, asociaciones, entidades u organismos municipales que representen intereses colectivos de los/las vecinos/as tienen derecho a presentar mociones sobre temas municipales de su interés”, D. Oskar Caballo (D.N.I. 22742400T), Cristina Betanzos (D.N.I. 20182209P) y Sergio Balbás (D.N.I. 78889249P), mayores de edad, y actuando en representación de todos los vecinos firmantes en el documento que como Anexo 1 se acompaña a este, presentan, la siguiente: // Udalerriko auzotarren interes kolektiboak ordezkatzen dituzten auzotarrei, elkarteei, erakundeei edo taldeei mozioak aurkezteko eskubidea aitortzen zaie, beren interesekoa litzatekeen udal gaien gainean”. Oscar Caballo jauna (NAN: 22742400T), Sergio Balbás (NAN: 78889249P) eta Cristina Betanzos (NAN: 20182209P) adinez nagusiak eta 1. eranskinoko dokumentua sinatu duten bizilagun guztiengorriko ordezkari gisa, honako mozio hau aurkezten dute:

“MOZIOA

XEDAPENEN ATALA

Dokumentu hau sinatu dugunok udaletxe honen kanpoko kontu-ikuskapen

de marzo de 2012 que a tenor literal dice:

“todos los vecinos, asociaciones, entidades u organismos municipales que representen intereses colectivos de los/las vecinos/as tienen derecho a presentar mociones sobre temas municipales de su interés”, D. Oskar Caballo (D.N.I. 22742400T), Cristina Betanzos (D.N.I. 20182209P) y Sergio Balbás (D.N.I. 78889249P), mayores de edad, y actuando en representación de todos los vecinos firmantes en el documento que como Anexo 1 se acompaña a este, presentan, la siguiente:

“MOCION

PARTE DISPOSITIVA

Los firmantes de este documento, solicitamos la realización de una auditoría

independente bat eskatzen dugu, sortu zenetik gaur egunerarte edo eskatu daitekeen legezko epera arte.

Gure ustez ikuskapena udaleko kontuei buruz jakitera eman diren ekintzetan justifikatzen da, eta ikuskapena ez egitea aipatutako Udaleko Araudi Organikoaren 3. artikuluaren aurka doa zuzenean. Bertan argi esaten baita Udalak interes orokoren alde jardun behar duela objektibotasunez eta eraginkortasunaren, descentralizazioaren, deskonzentrazioaren eta koordinazioaren printzipioen arabera lan egin, Legeak eta Zuzenbideak dioena betez. Halaber, bere eginkizuna eraginkortasunezko, kalitatezko eta herritarrenganako zerbitzuzko irizpideak jarraitu behar ditu, gardentasunaren eta parte hartzearen printzipioei jarraituz.

Tokiko Erakundeek, funts publikoen kudeatzaile gisa, ekintza ekonomikoaren, fintzarioaren eta aurrekontuaren berri ematera behartuta daude; izan ere goernu organoek, herritarrek, kontrolerako erakundeek, sindikatuek finantza-erakundeek, zerbitzu emaileek, hartzekodunek eta, orokorream tokiko erakundeen eragina duten guztiekin informazio

externa e independiente de las cuentas de ese consistorio, desde el mismo día de su creación hasta el día de la fecha o en su defecto el plazo máximo legalmente exigible.

Entendemos que la realización de la misma, atiende a razones más que justificadas en base a los últimos hechos que han salido a la luz en relación con las cuentas de nuestro ayuntamiento, y su no realización podría atentar directamente contra el art. 3 del ya mencionado ROM, que indica claramente que el ayuntamiento debe servir con objetividad a los intereses generales y actuar de acuerdo con los principios de eficacia, descentralización, desconcentración y coordinación con sometimiento pleno a la Ley y al Derecho, y su deber así mismo de seguir criterios de eficiencia, calidad y servicio a los ciudadanos, conforme a los principios de transparencia y participación.

Las Entidades Locales como gestores de fondos públicos tienen la obligación de informar sobre la actividad económica, financiera y presupuestaria que llevan a cabo, ya que una amplia gama de colectivos como órganos de gobierno, ciudadanos, instituciones de control, empresas, sindicatos, instituciones financieras, prestadores de servicios, acreedores y, en general, todos

hori eskatzen dute. Betebehar horrekin kudeaketa horretatik ateratako eragiketa guztiak erregistratu behar dira, eta ondarearen egoera eta bariazioa, (ondasunak, eskubideak eta betebeharrak), diru-sarrerak, gastu ekonomikoak, eragiketen emaitza eta Tokiko Erakundearen aurrekontuaren exekuzioa erakusten duten dokumentuak egin.

Egoera honen aurrean, eta Alonsotegiko bizilagunek aurre egin beharreko egoera ekonomikoaren berri ez dugula ikusita, gure ustez gure eskubidea da kontuen ikuskapena eskatzea, eta ez soilik Alonsotegi Eraikiz (Kontu Publikoen Euskal Auzitegiak ikuskatutakoa) zegoen garaikoa, Udala sortu zenetik gaur egungo egoera arte edo legeak ezartzen duen gehieneko epera arteko kontuen ikuskapena eskatzen dugu.

Halaber, kontu emakidaren legea aipatu nahi dugu; izan ere, lege horretan xedatutakoari jarraiki, tokiko erakundeak behartuta daude kontu auzitegian kontuen emakida egiteko. Eta guk ez dakigu Alonsotegiko Udalak hori bete ote duen.

Labur esanda, herritarrok

aquellos que se encuentren afectados por la actividad de las Entidades locales, demandan esta información. La obligación supone la necesidad de registrar todas las operaciones derivadas de esa gestión y elaborar documentos que pongan de manifiesto la situación y variación de su patrimonio (bienes, derechos y obligaciones), los ingresos y gastos económicos y el resultado de sus operaciones y la ejecución del presupuesto de la Entidad Local.

En vista de esta situación y de que los vecinos de Alonsotegi desconocemos la situación económica a la que nos enfrentamos realmente, entendemos estar en nuestro derecho al solicitar una revisión de cuentas, no únicamente del período en que existió Alonsotegi Eraikiz, (ya auditado por el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas) si no desde la creación del Ayuntamiento hasta el día de la fecha o en su defecto el plazo máximo legalmente exigible.

Hacemos referencia también a la Ley de rendición de cuentas, en base a la cual las entidades locales tienen obligación de rendir sus cuentas al Tribunal de cuentas, obligación que desconocemos si se está cumpliendo por parte de este Ayuntamiento.

En definitiva, lo que solicitamos los vecinos es una

eskatzen duguna da kanpoko ikuskapen independete bat, udaleko kudeaketaren eraginkortasuna egiaztatzeko eta alderatzeko. Halaber, ikuskapen horrekin ekintzen garapenetan zuhurtzia printzipioa errespetatu den jakingo dugu.

Ikuskapenak Udala sortu zeneko urtea eta ondorengoak hartuko ditu, eta helburua udaleko kontu guztiak izango dira. Datuen analisian zor publikoari dagokion guztia aztertu da, jatorria, handitzearen arrazoia, ordaindutako interes motak eta legitimitatea barne.

Ikuskapenak legegintzaldien hasieran egiten dira, hori dela eta, uste dugu hau dela unerik egokiena berarekin hasteko. Are eta garrantzitsuagoa iruditzen zaigu gurea bezalako Udal batean ikuskapena egitea; izan ere, Euskadiko Kontu Publikoen Auzitegiaren txosteneko irregularatasunak daude aurretik, Alonsotegi Eraikizeko ekintzei dagokienez, eta bertan, talde horren akats larriak berresten dira.

Udal Korporazioak baliabideak hobetu, akatsak zuzendu, eta, beharrezkoa balitz, legez kanpoko jarduerak jakitera

auditoría externa e independiente que sirva para arrojar luz, contrastar y verificar la eficacia y eficiencia, la regularidad y conveniencia de la gestión municipal, además de valorar si se ha respetado el debido principio de prudencia en el desarrollo de su actividad.

La auditoría debe abarcar desde el año de creación del Ayuntamiento y siguientes, y tendrá como objetivo todas las cuentas municipales. El análisis de los datos deberá incluir todo lo referente a la deuda pública, incluyendo su origen, las razones de su aumento, los tipos de interés pagados y la legitimidad de la misma.

Las auditorías se han al inicio de la legislatura, por lo que consideramos que éste es el mejor momento para emprender los trámites para realizarla. Consideramos aún más necesaria la auditoría en un Ayuntamiento con el nuestro, dado que existen precedentes de otras irregularidades contrastadas por el informe definitivo del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas sobre la actividad de Alonsotegi Eraikiz, que ratifica graves errores en su gestión.

Si la Corporación municipal quiere optimizar los recursos, corregir errores y, de ser necesario, descubrir ilegalidades consideramos que tiene la obligación de auditar las cuentas.

eman nahi baditu, kontuen ikuskapena egitera behartuta daudela uste dugu. Gure ustez, ezin du inork aurka egin Alonsotegi bizilagunek zehatz-mehatz jakin dezaten zer egin den urte hauetan gure zergekin.

Gogorarazi nagi dizuegu proposamenak Alonsotegiko bizilagunek nahia adierazten duela eta 946 herritarren babes duela. Hau da, Udalean ordezkatutako edozein taldek baino babes handiagoa dauka eta udaleko hauteskunde eta hauteskunde orokorretan igorritako botoen % 50 gainditzen du, biak 2015ean ospatutakoak.

Gure ustez, Udalak udalerriko bizilagunen interesen alde egin behar du eta ezin du herritarren nahia gutxietsi irmoki azaltzen denean.

AURKEZTUKO
DAGOKIONEZ,
PROPOSAMENA

MOZIOARI
AKORDIO-

Aintzat hartu da Alkateak informazioa eskuragarri jartzeko interesa duela, udaleko baliabideak gardentasun osoz kudeatu nahi dira. Hortaz, Udalbatzari honako hau proposatzen zaio:

Nadie debería oponerse a que la ciudadanía de Alonsotegi sepa a ciencia cierta qué es lo que se ha hecho en estos años con el destino de sus impuestos.

Recordamos que la propuesta expresa la voluntad de los habitantes de Alonsotegi y que está respaldada por 946 vecinos. Es decir, cuenta con un apoyo muy superior al obtenido por cualquiera de las formaciones políticas representadas en el Ayuntamiento y supera el 50% de los votos emitidos tanto en las elecciones municipales del como en las generales celebradas ambas en 2015.

Entendemos que es obligación del Ayuntamiento velar por los intereses de los habitantes de su municipio y que no puede subestimar la voluntad popular cuando se expresa de una forma tan contundente.

PROPUESTA DE ACUERDO A
ADOPTAR EN RELACION CON LA
MOCIÓN PRESENTADA

Considerando que por esta Alcaldía se tiene el máximo interés en facilitar el acceso a la información se pretende gestionar con la máxima transparencia los recursos municipales, se propone al Pleno del Ayuntamiento la adopción del siguiente

ERABAKIA

LEHENENGOA.- Eskumena duen organoak Udala sortu zenetik edo legeak ezartzen duen gehieneko epetik gaur arteko kontuen ikuskapena kontratatzea. Ikuskapena empresa independiente bati eskatu zaio eta udalbatzan aho batez erabaki beharko da, edo bestela, dokumentu hau sinatu dutenek proposatutako empresa bati. Eta empresa horrek Alonsotegiko Udaleko ekonomia-, finantza- eta ondare-egoera zehaztuko du, eta bilkura ospatzen denetik hasita hilabeteko epea edukiko du.

BIGARRENA.- Izapideak egitea kontratacio horretarako kreditua edukitzeko dagokion aurrekontu aldaketa egiteko.

HIRUGARRENA.- Herritarrei jakinaraztea zein izango den esleitutako empresa kontratacio espedientea amaitu ondoren. Halaber, proposatuko lan planaren berri ematea, eta unea iritsitakoan emaitza jakinaraztea, eta behar denean, aurrerapenen berre ematea.

Horrenbestez, idatzi hau legez ezarritako epean eta eran aurkeztea eskatzen dugu, Alonsotegin 2016ko urtarrilaren

ACUERDO

PRIMERO.- Proceder a la contratación por el órgano competente de una Auditoría de las cuentas municipales desde el año de su creación o en su defecto el plazo máximo legalmente exigible, encargando ésta a una empresa independiente a elegir por unanimidad entre los componentes del pleno o en su defecto por unas de las empresas propuesta por los representantes firmantes de este documento, que determine la situación económica, financiera y patrimonial del Ayuntamiento de Alonsotegi, a realizar en un plazo no superior a un mes desde la celebración de este Pleno.

SEGUNDO.-Proceder a la tramitación de la correspondiente modificación presupuestaria para dotar de crédito suficiente a dicha contratación.

TERCERO.- Dar cuenta a la ciudadanía de cual será la empresa adjudicataria una vez finalizado el expediente de contratación, así como del Plan de Trabajo propuesto, y, en su momento del resultado del Informe que elabore, y, en su caso, de los posibles avances que puedan presentarse.

Por todo lo expuesto, solicitamos se tenga por presentado este escrito en plazo y forma legales, y se tenga a bien

13an eskatzen dena zilegi baita.”

Hitza hartu du Asier Intxaustik (EH BILDU) eta mozioaren alde dagoela adierazi du; izan ere, orain dela bost urtetatik lanean ari diren ildo beretik doa, eta are gehiago, 2011ko abenduan egin zuten lehen ekimena ikuskapen bat eskatzen zuen mozio bat aurkeztea izan zen, eta onetsi egin zen EAJ taldearen aurkako botoarekin, eta ondoren Kontuen Auzitegira bidali zuten lan hori. Adierazi du EAJ taldeak aurka bozkatz gero, osagarria izan daitekeela, bizilagunen proposamena laugarren puntuari gehituz; izan ere, EAJ taldeak prozedurak hobetzea eskatzen du eta kontuen egoera bat. Eta mozi honekin hori eta gauza gehiago eskatzen ditugu, akatsak non diren zehaztu, zer gertatu den, non, nork eraman duen dirua eta Udalak zer egin behar duen dirua berreskuratzeko. Gaineratu du administrazio prozedura nabarmenzen dela eta gizarte publikoari dagokionez, udaleko langileek oharra jaso zuten kontu-hartzailearen eta ekonomilariaaren eskutik 2006. urtetik honako txostenetan. Arazoa politikoa da, amaitu du, Udaleko arduradun politikoak baitira neurririk hartu ez zutenak.

admitirlo, por ser de justicia que se solicita en Alonsotegi a trece de enero de dos mil dieciséis.”

Toma la palabra Asier Intxausti, por EH Bildu, para mostrar su apoyo a la moción, dado que viene en sintonía con el trabajo que han venido desarrollando durante los últimos cinco años desde que Bildu se presentó a las elecciones, de hecho, señala, en diciembre de 2011 la primera iniciativa que tomaron fue la de presentar una moción solicitando una auditoría que en aquel momento se aprobó con el voto negativo del PNV y que luego derivó en el informe del Tribunal de Cuentas. Señala que si el voto del PNV va a ser negativo aludiendo a la moción que van a presentar, considera que pueden ser complementarias añadiendo a la de los vecinos su propuesta como un cuarto punto, ya que propone el PNV es una mejora de procedimientos y un estado de cuentas, y lo que se pide aquí es eso mas todo lo demás, determinar dónde han estado los fallos, que ha pasado, dónde y quien se ha llevado el dinero y qué va a hacer el Ayuntamiento para recuperar ese dinero. Añade que se hace mucho hincapié en el procedimiento administrativo y señala que respecto a la sociedad pública ya se hicieron las advertencias por el personal municipal por parte de la Interventora y la Economista en informes desde el 2006, el problema es político -concluye- ya

Alkate-Udalburuak Oneka Zaballari (EAJ/PNV) hitza eman dio eta azaldu du mozioaren azalpenean bizilagunek diotela Alonsotegiko Udalak kontu eman behar duela eta hori 1991. urtetik egiten ari da. Gehitu du HKEEren txostenean prozeduran irregularatasunak daudela adierazten da eta horregatik aurkeztu dute mozioa, arazoari irtenbidea emateko konpromisoa hartzeko.

Bestalde, bizilagunek eskatzen duten ikuskapenaren kostua ezin da kalkulatu, eta jasotako informazioaren arabera kostua oso altua izango da. Bestetik, hemen hainbat pertsona daude eta Udala gelditu egingo litzateke 1991. urtetik egiten ari garen lan bat egiteagatik. Halaber, EAJ taldeak herritarren parte hartzea eta gardentasuna egongo dela adierazi du, ildo berean lanean arituz, eta kontuak aurkezteko betebeharrekin jarraituko du udalak. Herriari hemen egiten denaren berri eman nahi zaio: aurkeztutako proiektuak, martxan jarriko direnak, eta egin ezin direnenen arrazoiak. Uste dute, amaitu du, ekonomikoki eraginkorra den etorkizun bat edukitzeko konponbidea ez dela ikuskapen bat.

que los responsables políticos del Ayuntamiento no tomaron ninguna medida ante aquellos hechos.

El Alcalde-Presidente concede la palabra a Oneka Zaballa, por EAJ/PNV, que señala que en la explicación de la moción indican los vecinos que hay una obligación del Ayuntamiento de Alonsotegi de rendir cuentas y eso se ha hecho desde 1991. Añade que en el informe definitivo del TVCP se recoge la existencia de anomalías procedimentales y por eso presentan su moción a fin de asumir el compromiso de solucionarlo.

Añade que el coste de realizar la auditoría solicitada por los vecinos es incalculable y, por la información recabada, muy elevado, señalando por otro lado que aquí hay una serie de personas y el Ayuntamiento se paralizaría cuando se trata de un trabajo que ya se ha realizado desde 1991. Prosigue indicando que el PNV tiene la intención de que haya participación ciudadana y transparencia, estando trabajando en esa línea y se va a seguir cumpliendo con la obligación del Ayuntamiento de presentar las cuentas. Quieren hacer partícipe a todo el pueblo de qué se hace aquí, los proyectos presentados, los que se llevan a cabo y si no se han podido hacer, los motivos. Piensan, concluye, que para tener un futuro eficiente económicamente la solución no es

Jarraian, hitza hartu du Nico Bilbaok (EH BILDU) eta prozedurari dagokionez, azaldu du 2015eko irailaren 24an, Alkatearen, Udal Kontseiluaren presidentearen eta Eh BILDuko ordezkarien artean izandako elkarritzeta batean Udalaren funtzionamendua hobetzeko proposamenak aurkeztu ziren, baina oraindik ez da erantzunik jaso, eta parte hartzea adostuta zegoen. Halaber, Mitxel Garci del Castillo esan du Udalean ekainetik hartutako erabakiak ez dira abian jarri, Dr. Madinabeitia Plazako konponketekin gertatu den bezala.

Alkate-Udalaburuak eta Oneka Zaballak erantzun diote eta esan dute EH BILDUREkin bilera bat egin dutela eta bertan Pabisa enpresak Dr. Madinabeitia plazako konponketak egiteko konpromisoa hartu duela jakinarazi zaie.

Alkate-Udalaburuak mozioa sinatu duen bizilagun bati eman dio hitza, eta azaldu du ikuskapena egitea koste handia dela, baina ziurrenik irregularitasunak hautemango dituela, soilik futbol zelaian bi milioi euro daude. Hori dela eta, kostua gorabehera, zortzi edo

hacer una auditoría.

Toma la palabra seguidamente Nico Bilbao, por EH-Bildu señalando, en relación al tema de los procedimientos, que el día 24 de septiembre de 2015, tras unas conversaciones habidas entre el Alcalde, el Presidente de la Junta Municipal y representantes de EH Bildu se presentan unas propuestas de EH Bildu para mejorar el funcionamiento del Ayuntamiento pero a fecha de hoy no ha habido respuesta y eso que estaba consensuada la participación, añadiendo Mitxel García del Castillo que todos los acuerdos adoptados desde junio en el Ayuntamiento no se han llevado a efecto, como ha sucedido con el tema de los arreglos de la Plaza Dr. Madinabeitia.

Responden el Alcalde-Presidente y Oneka Zaballa manifestando que ha habido una reunión con EH Bildu en la que ya se les ha informado de que la empresa Pabisa se ha comprometido a realizar una serie de trabajos en la Plaza Dr. Madinabeitia.

Se le cede la palabra nuevamente por el Alcalde-Presidente a un firmante de la moción, quien manifiesta que una auditoría implicará un coste pero probablemente detectará irregularidades que, con los antecedentes que hay, solamente en las desviaciones del campo de

hamar urtetakoak, gaia pentsatzea proposatzen dute.

Bizilagunek adierazi dute EAJ taldeak kontu guztiak aurkezti direla argudiatzen duen arren, bizilagunek mozioa aurkeztu dutela hobeto egiteko lan hori eta bizilagunek uste dute proposamenarekin bateragarri den zerbait dela eta ez daitezela izan gaizkide; izan ere, Kontuen Epaitegiak hainbat irregularasun aurkitu ditu eta bi alkate ohi daude imputatuta, hori dela eta, kontuak berrikusi behar dira. Herria geldituta dagoela uste dute, orai hogeita hamar urte bezala. Inguruko herrietako zergarik altuenak dituzte, baina ez dute herriaren hobekuntzetan eragina. Funtzionatzen ez duten hainbat adibide daude, eta adierazi du herria hipotekatuta dagoela eta gelditik jarraituko duela hainbat urtetan kontuak gaizki daudelako, eta berrikusi egin behar dira.

Oneka Zaballak (EAJ/PNV) hartu du hitza eta argitu du kontu hauek Alonsotegiko Udalekoak direla eta ez Alonsotegi Eraikizekoak, eta urtero bidali dira Kontuen Epaitegira. Halaber, aurrera joan behar dela esan du, eta ez atzera.

Bizilagunek azaldu dute ezinezkoa dela aurrera joatea oraindik zorra zenbatekoa den ez

fútbol hay dos millones de euros, por lo que propone que lo sopesen a pesar del coste que pueda tener una auditoría que abarque ocho o diez años.

Los vecinos señalan que a pesar de que el PNV argumenta que están todas las cuentas presentadas, sin embargo también presentan una moción para hacerlo mejor y los vecinos consideran que es algo compatible con su propuesta, les piden que no sean cómplices, ya que el Tribunal de Cuentas ha encontrado muchas irregularidades y hay dos exalcaldes imputados por lo que igual hay que revisar las cuentas. Consideran que el pueblo está paralizado, como estaba hace treinta años, con unos impuestos de los más altos de los alrededores que no repercuten en la mejora del pueblo, existiendo muchos ejemplos de cosas que siguen sin funcionar, afirmando que el pueblo está hipotecado y va a seguir paralizado durante muchos años gracias a que esas cuentas están mal hechas y hay que revisarlas.

Toma la palabra Oneka Zaballa, por EAJ/PNV para aclarar que estas cuentas son del Ayuntamiento, no de Alonsotegi Eraikiz, y se han trasladado anualmente al Tribunal de Cuentas, señalando que hay que ir hacia adelante y no hacia atrás.

dakitenean. Bizkaiko zor handiena duen Udaletako bat da, eta uste dute ikuskapen hau herrian egin daitekeen inbertsiorik onena dela. Adierazi dute gardentasunari buruz hitz egiten badute, ez da herriaren eskari bat, eskakizun bat baizik. Izan ere, herriak gertatu dena aztertzea nahi du, Udalaren egoera oso ahula da, esku hartuya dago eta Aldundiak erabaki behar du zer egin eta zer egin; eta hemen ezetz esaten badam proposamenarekin aurrera jarraituko dute, bidegabekeria bat da eta.

Asier Intxaustik (EH BILDU) hartu du hitza eta azaldu du Udala geldik dagoela esateak zentzurik ez duela; izan ere, Kontuen Epaitegia Eraikizen kontuak azterzen aritu da eta ez da ezer gelditu. Euren lana egin zuten eta jarraian txostena idatzi zuten. Alonsotegi Eraikizekin eta Udalarekin gertatutakoa astintzea nahi dute, gauzak bikoiztu direla ikusi baitute. Amaitu du eta esan du Udalari zerbaitek eskatzen zaionean ez dela ordezkatuta sentitzen. Uste dute EAJ taldea dela arduraduna eta berak duela giltza lotura hauek hausteko. Ardura euren gain hartu nahi ez dutela uste dute; eta Udalak inbertsio gehiago ezin

Manifiestan los vecinos que no es posible ir hacia adelante cuando aún se desconoce a cuánto asciende la deuda, tratándose de uno de los Ayuntamientos que más endeudado está de toda Bizkaia, consideran que realizar esa auditoría puede ser la mejor de las inversiones para el pueblo. Indican que si hablan de transparencia, ésta no es ya una petición del pueblo sino una exigencia porque el pueblo está pidiendo que examinen lo que ha pasado, la situación del Ayuntamiento es muy delicada-prosiguen- esta intervenido y es diputación la que decide lo que se puede hacer o no y si se dice no aquí, van a seguir con la propuesta porque es una injusticia.

Toma la palabra Asier Intxausti, por Eh Bildu señalando que el argumento de la paralización del Ayuntamiento no tiene sentido porque el Tribunal de Cuentas ha estado analizando las cuentas de Eraikiz y no se ha paralizado nada, hicieron su trabajo en los meses que estuvieron y luego realizaron el informe. Añade que lo que piden es que se haga un arqueo de lo ocurrido con Alonsotegi Eraikiz y con el Ayuntamiento ya que se ha visto que ha habido duplicidades. Concluye que cuando se hacen apelaciones al Ayuntamiento no se siente representado, cree que el PNV es quien tiene la responsabilidad en el tema y tiene

ditu egin zorra estali arte; eta horri gehitu behar zaio gertatu denaren aurrean ezinikusiarena egiten ari direla, eta ez dituztela arduradunak bilatu nahi. Horrekin guztiarekin, badirudi bidegabeki erabiltzen dituztenak eta iruzurgileak estaltzen ari garela. Baiezttatu du Eh BILDU taldea guzti horren aurka dagoela, baina jakitera emango den guztiaren alde.

Alkate-Udalburuak hitza hartu du eta adierazi du Barakaldoko Epaitegiak epaia emandakoak ikusiko direla ardurak.

Balbino Alvarez (PSE-EE/PSOE) hartu du hitza bere botoarn zergatia azaltzeko, eta adierazi du Udalaren egoera berezia denok ezagutzen dugula, Alonsotegi Eraikizen kudeaketa txarra dela eta. Eta gai hauek ezkutuan eraman direnez, kudeaketa zalantzán dago.

Alonsotegiko sozialisten taldeko bozeramaile gisa ahal izan duen mobilizazio gehienetan parte hartu du, eta bizilagunen ekimen guztiak Udalera igortzeko konpromisoa hartu zuen. Horrenbestez, talde sozialistak bizilagunen mozioaren alde bozkatuko du eta EAJ taldearen proposamenaren aurka.

la llave para romper amarras, considera que no quieren asumir la responsabilidad que tienen como partido y dado que el Ayuntamiento no podrá acometer inversiones hasta que se haya cubierto la deuda, si añadimos a eso que no se quiere ver lo que ha pasado y buscar responsabilidades estaremos encubriendo a los malversadores y defraudadores, afirma que EH Bildu va a estar en contra de todo eso y a favor de que salga la realidad.

Interviene el Alcalde-Presidente para señalar que cuando salga la sentencia del Juzgado de Barakaldo se verán las responsabilidades.

Toma la palabra Balbino Alvarez, por PSE-EE/PSOE para explicar el sentido de su voto, señalando que la excepcional situación del Ayuntamiento es conocida por todos, dada la pésima gestión de Alonsotegi Eraikiz y fruto de la oscuridad con que se han manifestado estas cuestiones, está en duda toda la gestón.

Como portavoz del grupo socialista en Alonsotegi – continúa- ha participado en todas las movilizaciones que el trabajo le ha permitido y se comprometió con los vecinos a trasladar cualquier iniciativa que se quisiera a este Ayuntamiento, por todo ello el grupo socialista va a votar a favor de la moción

Bizilagunen ordezkariekin hartu dute hitza eta gogorarazi dute herritarren mozio bat dela eta 946 pertsonen babes duela. Jarraian, herritarrek txalo egin dute eta esan dute aurka bozkatzen badute egin den guztiaren bazkide izango direla: bidegabeko erabiltzea, ustelkeria, esleipenak nahierara egitea, eta abar.

Oneka Zaballak (EAJ/PNV) galdetu du ustelkeriaren gaizkide izango ote diren, eta bizilagunen ordezkariak erantzun du nahi duen izena emateko; izan ere, gauzak estaltzen arituko dira.

Oneka Zaballak eskatu du baieztapen hauek aktan jasotzea.

Jarraian mozioa bozkatu da eta ez da onartu, ALDEKO BOST (5) BOTOEKIN (1 PSE-EE/PSOE, ETA 4 EH BILDU) eta AURKAKO BOST (5) BOTOREKIN (5 EAJ/PNV). Alkate-Udalburuak kalitateko bota erabili du.

Une horretan bilkura-aretotik alde egin dute Eh BILDU eta PSE-EE/PSOE taldeko

presentada por los vecinos y en contra de la del PNV.

Toman la palabra de nuevo los representantes de los vecinos para recordar que es una moción del pueblo con un apoyo de 946 personas, tras lo cual los vecinos rompen en aplausos, añadiendo aquellos que si hoy votan no, serán cómplices de todo lo ocurrido de los que han hecho malversación y corrupción y se han llevado el dinero haciendo adjudicaciones a dedo ..etc.

Oneka Zaballa, por EAJ-PNV pregunta si le están diciendo que serían cómplices de corrupción a lo que el representante de los vecinos manifiesta que lo llame como quiera porque les estarían encubriendo a los demás por un puesto en el que son unos privilegiados.

Oneka Zaballa solicita que estas afirmaciones consten en el acta.

Seguidamente se procede a la votación de la moción que resulta rechazada por CINCO (5) VOTOS A FAVOR (1 PSE-EE/PSOE, Y 4 EH-BILDU) Y CINCO (5) VOTOS EN CONTRA (5 EAJ/PNV), haciendo uso el Alcalde-Presidente del voto de calidad

En este momento abandonan el Salón de plenos los concejales de

zinegotziek eta bertaratutako biziagunek, hartutako erabakiaren aurkako hitzkin.

**BOSGARRENA.- 2016ko
URTARRILAREN 25EAN
(erregistro zenbakia: 195) EAJ-
PNV TALDEAK
AURKEZTUTAKO MOZIOA,
EKONOMIA ETA PROZEDUREN
IKUSKAPEN BAT EGITEKOA.**

Proposamena irakurri da; honako hau dio hitzez hitz:

“Azken asteotan Udalak Euskadiko Kontuen Epaitegiko behin betiko txostena jaso zuen, Alonsotegi Eraikizen fiskalizazioari buruzkoa. Txostenean irakurtzen diren hainbat gauza prozedura administratibo zurrunarekin lortuta daude eta ardura handia sortu dute.

Gaur egungo egoera ekonomikoak, Doikuntza Plan gisa, edozein inbertsio berri edo programa berri egokituko ditu, gure bizilagunentzat balioa sortuko dutenak. Alonsotegin aurre egin beharreko erronka asko daude oraindik, hobekuntza asko. Gure konpromisoa da Udal hau garbitzeko lanean jarraitzea eta barneko prozedura eta herritarren arteko harremanak hobetzea.

EH Bildu y PSE-EE/PSOE así como los vecinos asistentes a la sesión, entre comentarios de desaprobación con la decisión tomada.

**QUINTO.- MOCIÓN
PRESENTADA CON FECHA 25
DE ENERO DE 2016 Y
REGISTRO DE ENTRADA 195,
PRESENTADA POR EAJ-PNV
PARA LA REALIZACIÓN DE UNA
AUDITORÍA ECONÓMICA Y DE
PROCEDIMIENTOS.**

Se da lectura al texto de la propuesta con el contenido siguiente :

“En las últimas semanas este ayuntamiento recibió el informe definitivo del Tribunal de Cuentas Públicas del País Vasco sobre la fiscalización de Alonsotegi Eraikiz. Algunos de los contenidos que de él se derivan sobre todo los relacionados con el estricto cumplimiento del procedimiento administrativo han generado una gran preocupación.

La situación económica actual del Ayuntamiento de Alonsotegi, en Plan de Ajuste, condiciona cualquiera nueva inversión o puesta en marcha de nuevos programas que generen valor añadido para nuestros vecinos y vecinas. Existen muchos retos que afrontar en Alonsotegi, muchas mejoras que realizar aún. Es nuestro compromiso continuar trabajando para sanear este Ayuntamiento y optimizar el

Beraz, EAJ-PNV udal-taldeak honako MOZIO hau aurkeztu du osoko bilkuran, onesteko:

Alonsotegiko Udalak konpromisoa hartu du ekonomiaren eta proceduren ikuskapen bat egiteko, egungo egoeraren egiazko diagnosi bat lortzeko eta diagnosi horretatik ateratako ondorioak garatzeko: finantza-plana zorra kontrolatzeko eta dagoen diru kopurua handitzeko; eta izapide administratiboak arintzeko funtzionamendu arau batzuk, bermeak mantentzeko eta, hala, biziagunei gertuko zerbitzu harkorrago bat eskaintzeko.

Alonsotegiko Udalak Bizkaiko Foru Aldundiari eskatzen dio babes tekniko eta ekonomikoa emateko, aurreko konpromisoa lortzeko.”

Ez da parte hartzerik egon eta mozioa bozkatu ondoren onetsi egin da ALDEKO BOST (5) BOTOREKIN (5 EAJ/PNV).

ZAZPIGARRENA.- ESKAERAK, GALDERAK ETA MOZIOAK

Horren ondoren, alkate-udalburuak bukatutzat jo ditu parte-hartzeak, eta jorratzeko gai gehiagorik ez dagoenez, bilkura amaitutzat eman

procedimiento interno y las relaciones con la ciudadanía.

Por todo lo anterior, el grupo municipal de EAJ-PNV presenta para su aprobación plenaria la siguiente moción:

El ayto de Alonsotegi se compromete a realizar una auditoría económica y de procedimientos para obtener un diagnóstico veraz de la situación actual y desarrollar con las conclusiones obtenidas de dicho diagnóstico: un plan financiero para controlar la deuda y aumentar el disponible; y unas pautas de funcionamiento para agilizar los trámites administrativos manteniendo las garantías y ofrecer así a las vecinas y vecinos un servicio cercano y receptivo.

El ayto del Alonsotegi, insta a la DFB a que le preste su apoyo técnico y económico en la consecución del compromiso anterior.”

No habiendo intervenciones y sometida la moción a votación resulta aprobada por CINCO (5) VOTOS A FAVOR (5 EAJ/PNV),

SIETE.- RUEGOS, PREGUNTAS Y MOCIONES.

No se plantean ruegos, preguntas o mociones, tras lo cual y dándose por terminadas las intervenciones

du bi mila eta hamaseiko urtarrilaren hogeita zortziko hamaikak eta hogeita zazpi minuto direnean; eta nik, idazkariak, akta hau egin dut eta guztiaren fede ematen dut.

por el Alcalde-Presidente, no habiendo más asuntos que tratar, se dió por terminada la sesión siendo las once horas y veintisiete minutos del veintiocho de enero de dos mil dieciseis, extendiéndose la presente acta de lo que yo, la Secretaria, certifico

ALKATEA IDAZKARIA

EL ALCALDE LA SECRETARIA

Euskalgintza Bulegoa Itzulpenak, SLren ordezkari legala naizen aldetik, Alberto Garay Bustillo (14.951.130-A) naizen honek honako hau adierazten dut:

Testu hau Alonsotegiko Udalbatzak 2016ko URTARRILAREN 28an EGINIKO OHIKO BILKURAKO AKTAren itzulpena da eta gure enpresak egin du.

